

Manuel d'utilisation et d'entretien

Rodeo

Poussette légère et inclinable



LISEZ LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

CONSERVEZ CE MANUEL POUR
RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

 **Convaïd**
by Etac

Assistance du service client

Numéro vert (aux États-Unis) : 1-844-US Mobility (844-876-6245)

Téléphone : (310) 618-0111

Fax : (310) 618-8811

E-mail : convaidsales.us@etac.com

E-mail international : international.convoid.us@etac.com

Site Web international : www.etac.com

Horaires d'ouvertures pour l'assistance technique ou les informations de réparation :
du lundi au vendredi, de 6 h 00 à 16 h 30 PST (GMT-8)

Avant d'appeler :

Veillez vous munir des informations mentionnées ci-dessous pour que le service client puisse vous apporter une réponse rapide.

Numéro de série de la poussette : _____

Modèle de la poussette : _____

Date d'achat : _____

Remarque :

Les informations contenues dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Ce document ne peut pas être photocopié, reproduit, transmis, transcrit, stocké dans un moteur de recherche ou traduit dans une autre langue ou en langage informatique, peu importe la forme ou le moyen (électronique, mécanique, magnétique, optique, chimique, manuel ou autre) sans l'accord écrit préalable de Convoid.

Utilisez uniquement les accessoires et les pièces Convoid. Celles-ci ne sont pas interchangeables avec les produits d'autres fabricants. Remplacez immédiatement toute pièce usée.

Table des matières

Présentation du produit

Signification des symboles	1
Précautions générales	3
Vue d'ensemble de la poussette Rodeo avec assise	7
Vue d'ensemble de la poussette Rodeo sans assise	8
Caractéristiques	9

Réglages

Contenu de la boîte	10
Retrait de la poussette hors de la boîte	10
Préparation de la poussette pour utilisation	10
Outils nécessaires	10
Réglage de la poignée de poussée	11
Fonctionnement du blocage des roues	11
Dépliage de la poussette	12
Pliage de la poussette	13

Guide de réglage

Hauteur du dossier d'assise	15
Largeur d'assise	15
Profondeur du siège	16
Réglages de profondeur du siège sans assise	16
Réglages de profondeur du siège avec assise	17
Réglage de l'inclinaison	17
Fonction d'inclinaison	18
Retrait du tissu	19
Fixation du revêtement de l'assise	20
Ceinture pelvienne de positionnement	20
Ceinture de positionnement à deux points	20
Ceinture de positionnement à trois points	21
Harnais en H avec housses rembourrées	21
Réglage du repose-pieds	22
Repose-pieds individuels	23
Cache de la boîte à pieds	24

Roues

Caractéristiques	25
Dépose du pneu arrière	25
Pose du pneu arrière	26
Anti-vibration	26

Accessoires

Panier de rangement robuste sous l'assise	27
Gilet de soutien amovible buste intégral	27
Systèmes de maintien du buste rigides et réglables	28
Extension d'appuie-tête	29
Appuie-têtes rembourrés	29
Appuie-tête occipital	30
Capote réglable	31
Sac de la bouteille d'oxygène	31
Repose-jambes réglable en hauteur	32
Soutien médian de la cuisse (abducteur)	32
Soutien latéral de la cuisse (adducteur)	33
Tubes anti-basculants	33
Dispositif d'aide au franchissement des trottoirs	34
Dispositifs de blocage des roues	35
Sac	35
Cale-pieds	35
Frein à main de l'accompagnant en option	36
Surface de soutien de l'extrémité supérieure (tablette)	37
Repose-mollets	37
Accoudoirs escamotables réglables en hauteur	38
Panneaux latéraux pleins et en maille	38
Coussins d'assise	39
Réglage	40
Avertissement	40

Modèles Transit : destinés au transport en véhicule adapté

Option transport	41
Instructions pour le transport	42
Zones d'espace libre recommandées dans le véhicule	44
Espace libre et rembourrage de protection	44
Utilisation adéquate de l'équipement	45
Maintien de l'occupant de la poussette	48
Utilisation des soutiens et ceintures posturaux	49
Tablettes et autres éléments de la poussette	50
Fabricants WTORS	50

Informations importantes

Consignes de sécurité, d'entretien et de fonctionnement	51
Garantie	Quatrième de couverture

À LIRE AVANT UTILISATION

Lisez le manuel dans son intégralité avant utilisation. Assurez-vous d'en comprendre entièrement son contenu. Familiarisez-vous avec la manipulation et les fonctionnalités du produit avant de l'utiliser et entraînez-vous. Tout le personnel soignant amené à utiliser cette poussette doit également lire l'ensemble du manuel.

Vous êtes responsable de la sécurité de l'occupant. Si vous ne suivez pas les instructions de ce manuel, la sécurité de l'occupant pourrait être menacée. Néanmoins, ce manuel ne reprend pas toutes les circonstances possibles et les situations imprévisibles. La raison, l'attention et la prudence ne font pas partie du produit ; ces qualités doivent venir des utilisateurs. Si les instructions ne sont pas claires et nécessitent davantage d'explications, veuillez contacter votre revendeur Convaid. Si vous ne respectez pas toutes les instructions et tous les avertissements, vous risquez d'endommager la poussette ou de provoquer de graves blessures. Vous retrouverez la dernière version des instructions et des consignes de sécurité du produit sur le site Internet de Convaid (www.etac.us.com) où vous pouvez les imprimer en plus grand. Des vidéos d'instruction supplémentaires sont également disponibles pour référence.

Définition des symboles

	Ce symbole indique le fabricant du dispositif médical.		Ce symbole indique un dispositif médical qui doit être consulté avec le mode d'emploi.
	Ce symbole indique la date de fabrication du dispositif médical.		Les exigences en matière d'accréditation et de surveillance du marché relatives à la commercialisation des produits. Directive relative aux dispositifs médicaux et Règlement relatif aux dispositifs médicaux.
	Ce symbole indique le mandataire agréé dans la Communauté européenne.		Ce symbole renseigne le poids maximal de l'utilisateur.
	Ce symbole indique le numéro de catalogue du fabricant afin que le dispositif médical puisse être identifié.		Ce symbole indique l'entité qui importe le dispositif médical sur le marché local.
	Ce symbole indique le numéro de série du fabricant afin qu'un dispositif médical spécifique puisse être identifié.		Ce symbole indique l'entité qui distribue le dispositif médical sur le marché local.
	Ce symbole indique qu'il faut faire preuve de prudence lors de l'utilisation du dispositif ou de la commande à proximité de l'endroit où le symbole est placé, ou indiquer que la situation actuelle nécessite la sensibilisation de l'opérateur ou une action de l'opérateur afin d'éviter des conséquences indésirables.		

	<p>Ce symbole marque une poussette qui ne peut pas servir de siège dans un véhicule. Cette poussette n'est pas conforme à la norme WC19 (RESNAWC-4:2012 pour ISO 7176-19:2008) et ne peut pas être utilisée comme siège lors du transport de l'occupant dans un véhicule.</p>		<p>Ce symbole indique la conformité aux exigences de la section 19 de la norme RESNA WC-4.</p>
	<p>Ce symbole indique une poussette qui peut servir de siège dans un véhicule. Cette poussette est conforme à la norme WC19 (RESNAWC-4:2012 et ISO 7176-19:2008) et peut être utilisée comme siège lors du transport de l'occupant dans un véhicule.</p>		<p>Dispositifs médicaux.</p>
	<p>Ce symbole montre l'emplacement d'un point d'ancrage lors de l'utilisation d'un système d'arrimage à quatre points (WTORS) pendant le transport.</p>		<p>Identifiant(s) unique(s) de l'appareil (UDI-DI).</p>
	<p>Ce symbole montre les points de levage adéquats pour un déplacement et une manutention en toute sécurité.</p>		<p>Ce symbole indique le pays de fabrication des produits.</p>
	<p>Ce symbole avertit d'un risque éventuel de pincement des doigts.</p>		<p>Température de lavage maximale : 60 °C (140 °F). Cycle de lavage modéré.</p>
			<p>Ne pas passer à la javel.</p>
			<p>Ne pas repasser.</p>
			<p>Ne pas sécher en machine.</p>

CHOISISSEZ LES OPTIONS DE SÉCURITÉ ET LA POUSSETTE ADÉQUATES

Plusieurs options sont disponibles pour répondre aux besoins de l'occupant d'une poussette. Veillez à ce que votre choix (et celui de votre fournisseur de matériel médical) de poussette et d'éventuelles options complémentaires tienne compte du confort, du positionnement et des contraintes physiques de l'occupant ainsi que des dangers auxquels il pourrait être confronté au quotidien.

L'utilisation de la poussette en dehors des recommandations fournies par le fabricant peut être dangereuse.

La poussette ne convient pas pour le jogging, la course, le patinage ou d'autres activités semblables. À vitesse élevée, les roues avant pivotantes vibrent et peuvent subitement s'arrêter, ce qui pourrait provoquer la bascule de la poussette. Utilisez exclusivement la poussette à vitesse de marche habituelle. Ne lâchez la poignée sous aucun prétexte lorsque vous poussez la poussette.

Si le produit est utilisé avec l'entretien et le soin appropriés, conformément au manuel d'utilisation, celui-ci a une durée de vie de cinq ans.

Précautions générales

Usage prévu

Le modèle Rodeo de Convaid est une poussette poussée par une tierce personne conçue pour permettre la mobilité des enfants et des adultes souffrant de lésions cérébrales congénitales ou traumatiques, de handicaps dégénératifs ou physiques qui entraînent un manque de coordination ou de contrôle, une faiblesse musculaire ou une paralysie.

Description du dispositif

Les modèles Rodeo sont des poussettes poussées par une tierce personne. Elles sont légères, compactes et pliables et sont dotées de châssis tubulaires repliables pour un transport et un rangement aisés. Les poussettes sont équipées de roues plus petites et rotatives à l'avant pour plus de maniabilité et de grandes roues fixes à l'arrière. Les poussettes Rodeo disposent d'options de positionnement et de soutien, y compris, mais sans s'y limiter, de ceintures, de harnais et de tablettes.

Contrairement aux modèles qui ne sont pas destinés au transport, le modèle Rodeo dispose d'une option de transport qui consiste en des points d'arrimage et l'étiquetage requis pour une utilisation comme siège dans les véhicules à moteur.

Environnement adéquat

La poussette est destinée à une utilisation intérieure et extérieure. Si la poussette est utilisée sous la pluie, il convient d'essuyer l'eau avec un chiffon doux. Si la poussette est éclaboussée de boue ou de substances corrosives telles que l'eau de mer ou le sel de déneigement, il faut la nettoyer à l'eau, l'essuyer et appliquer un lubrifiant biodégradable et hypoallergénique sur les pièces mobiles. Il faut éviter le contact avec l'eau de mer, car la corrosion atteindra des zones qui ne peuvent pas être nettoyées. Lorsque vous passez de l'extérieur à l'intérieur, nettoyez la saleté ou la boue des roues pour ne pas salir l'intérieur.

En cas d'événement indésirable lié à l'appareil, signalez tout incident à votre revendeur local et aux autorités nationales compétentes dans les meilleurs délais. Le revendeur local transmettra les informations au fabricant.



ATTENTION : Avant l'utilisation par l'occupant :

- L'opérateur/le soignant doit lire et comprendre ce manuel avant d'utiliser l'équipement. Si vous ne comprenez pas un passage du présent manuel, faites appel à votre fournisseur.
- Veuillez tenir les enfants à l'écart de l'emballage. L'emballage en plastique présente des risques d'étouffement.
- Assurez-vous que votre poussette fonctionne correctement. Réparez tout problème avant utilisation.

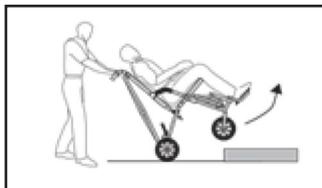


- N'utilisez pas la poussette si la pression des pneus n'est pas adéquate (avant 36 psi/arrière 30 psi, 248 kPa/200 kPa, 2,5 bars/2 bars). Ne surgonflez pas les pneus. Le non-respect de ces consignes peut provoquer l'explosion du pneu et des dommages. La dimension et la pression maximale des pneus sont reprises sur la roue.
- Vérifiez toujours que les essieux de démontage rapide sont bloqués afin que les roues arrière ne se détachent pas. Vous entendrez un « clic » lorsque la roue sera verrouillée en bonne position.
- Faites attention aux bords tranchants nouvellement créés.
- Inspectez régulièrement les réglages du châssis et les accessoires de positionnement.
- N'ignorez pas les dysfonctionnements mineurs et maintenez la poussette en bon état de fonctionnement.
- Inspectez régulièrement les blocages de roues (freins) et réglez ceux-ci si nécessaire.
- L'utilisation d'assise ou de coussins issus de fabricants tiers ne garantit plus la résistance de la poussette aux flammes.
- N'utilisez pas la poussette si l'occupant est devenu trop grand.



ATTENTION : Pour la sécurité des occupants pendant l'utilisation :

- La poussette est exclusivement destinée à transporter un seul occupant à la fois. N'utilisez jamais la poussette pour transporter plus d'une personne.
- Le poids supporté par la poussette Rodeo ne doit jamais dépasser la charge maximale admissible de la poussette (le poids maximal de l'occupant plus les objets transportés).
- Commencez toujours par sécuriser l'occupant avec la ceinture avant de procéder à d'autres réglages.
- Il faut toujours utiliser la ceinture de sécurité.
- Ne l'attachez pas trop serrée. Les sangles ne doivent pas bloquer la respiration ou la circulation.
- Ne laissez jamais l'utilisateur sans surveillance dans la poussette, même s'il est attaché et que les roues sont bloquées.
- Activez toujours le blocage des roues avant de laisser l'occupant sortir de la poussette. N'enlevez jamais l'occupant de la poussette ou ne le mettez jamais dans celle-ci sans bloquer les roues.
- N'utilisez pas les repose-pieds pour supporter votre poids en entrant et en sortant de la poussette
- Faites toujours attention aux obstacles et évitez-les autant que possible.
- Pour monter une bordure ou une marche, placez-vous face à celle-ci et inclinez la poussette vers l'arrière pour lever les roues avant au-dessus de la bordure. Avancez et levez les roues arrière au-dessus de la bordure





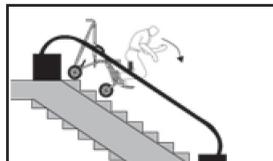
- En descendant une bordure, abordez celle-ci en arrière. Descendez les roues arrière de la bordure, puis continuez en marche arrière tout en limitant le poids qui pèse sur les roues avant afin de les faire descendre en douceur



- Activez le frein au pied lors du transfert de l'occupant dans la poussette ou hors de celle-ci.



- Gardez le contrôle de la poussette en permanence lorsque vous montez/descendez une rampe.
- Évitez les pentes raides, surtout avec un occupant lourd. Si vous n'êtes pas sûr, ne continuez pas, sauf si un tiers peut vous aider à garder le contrôle de la poussette.
- N'essayez pas de prendre la poussette alors que l'occupant se trouve dedans pour monter ou descendre les escaliers, les escalators, les pentes raides, les surfaces verglacées ou glissantes



- Ne montez ou ne descendez jamais les escaliers sans y être aidé ou lorsque l'occupant se trouve dans la poussette. Si des dispositifs tels que des rampes ou des ascenseurs sont disponibles, utilisez-les. En leur absence, deux personnes doivent porter la poussette à vide pour franchir l'obstacle.



- Gardez le contrôle de la poussette en permanence lorsque vous montez/descendez une rampe. Évitez les pentes raides, surtout avec un occupant lourd. Si vous n'êtes pas sûr, ne continuez pas, sauf si un tiers peut vous aider à garder le contrôle de la poussette.

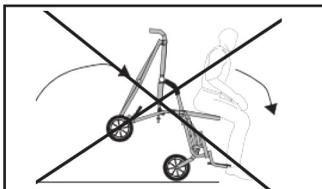


ATTENTION : Pour éviter tout basculement :

- Si l'occupant pèse moins de 22,7 kg (50 lbs), l'utilisation des tubes anti-basculé est recommandée.
- Afin d'éviter la bascule, n'accrochez pas d'objets à la poignée de poussée.



- Lorsque l'occupant s'étend pour attraper des objets situés devant, sur le côté, ou derrière la poussette, assurez-vous qu'il ne se penche pas trop. Un déplacement du centre de gravité peut entraîner l'inclinaison ou le basculement de la poussette.
- Si le bord avant de l'assise se trouve là où les pneus touchent le sol ou avant cela, évitez d'utiliser l'avant des tubes d'assise pour aider l'occupant à entrer/sortir de la poussette (risque de bascule).



ATTENTION : Lors de l'utilisation de la poussette pendant le transport :

- Lorsque cela est possible et réalisable, l'occupant doit être transféré de la poussette dans un siège de véhicule équipé d'un système homologué de retenue du passager. Toutefois, si un transfert n'est pas possible, utilisez exclusivement les poussettes destinées au transport dans un véhicule en mouvement, qui sont équipées de dispositifs d'immobilisation de la poussette et de retenue de l'occupant (TPMR) conformes aux exigences de la norme SAE J2249. Observez attentivement les consignes du fabricant des sangles d'arrimage et reportez-vous au chapitre « Transport » pour de plus amples informations.
- Il ne faut jamais utiliser les ceintures de positionnement comme dispositif de maintien de sécurité dans un véhicule transportant l'occupant dans sa poussette. Une ceinture de sécurité supplémentaire conforme à la norme WC19 (ISO 7176-19) est obligatoire lors de l'utilisation de la poussette dans un véhicule.
- Il convient d'utiliser un harnais à cinq points lorsque l'occupant pèse moins de 23 kg (51 lb).
- Il convient de retirer tous les accessoires de la poussette et de les attacher séparément.

En cas d'événement indésirable lié à l'appareil, signalez tout incident à votre revendeur local et aux autorités nationales compétentes dans les meilleurs délais. Le revendeur local transmettra les informations au fabricant.

Vue d'ensemble de la poussette Rodeo avec assise

Étiquette d'avertissement de la poussette

Ne laissez jamais l'occupant sans surveillance. Le non-respect des consignes du manuel est susceptible de provoquer de graves blessures. Afin d'obtenir un manuel de remplacement, envoyez un e-mail à l'adresse sales.us@convaid.com ou appelez le 844-876-6245.



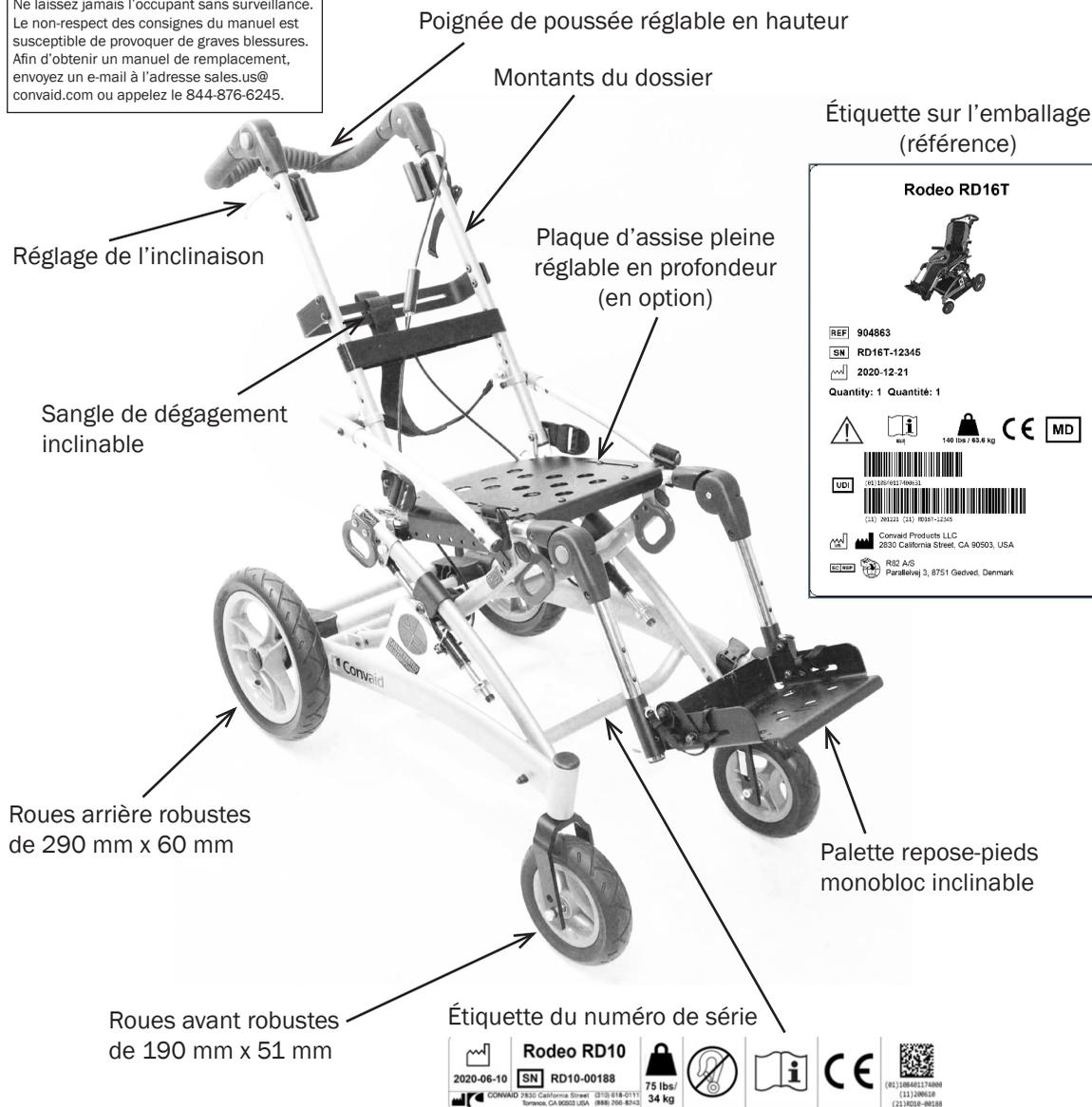
	Rodeo RD10					
2020-06-10	SN RD10-00188	75 lbs/ 34 kg				(01) 2006030 (11) 200630 (21) RD10-00188
<small>CONVAID 2832 California Street 38130 618-0111 Irvine, CA 92618 USA 949-258-8042</small>						

Fig. 1

Vue d'ensemble de la poussette Rodeo sans le revêtement de l'assise

Étiquette d'avertissement de la poussette

Ne laissez jamais l'occupant sans surveillance. Le non-respect des consignes du manuel est susceptible de provoquer de graves blessures. Afin d'obtenir un manuel de remplacement, envoyez un e-mail à l'adresse sales.us@convaid.com ou appelez le 844-876-6245.



Poignée de poussée réglable en hauteur

Montants du dossier

Plaque d'assise pleine réglable en profondeur (en option)

Réglage de l'inclinaison

Sangle de dégagement inclinable

Roues arrière robustes de 290 mm x 60 mm

Roues avant robustes de 190 mm x 51 mm

Étiquette du numéro de série

Étiquette sur l'emballage (référence)

Rodeo RD16T



REF 904863

SN RD16T-12345

2020-12-21

Quantity: 1 Quantité: 1



140 lbs / 63.4 kg



00130090379960



(11) 20222 (21) RD16T-12345

Convaid Products LLC
2630 California Street, CA 95003, USA

R32 A/S

Paralevej 3, 8751 Gjedved, Denmark



Rodeo RD10

2020-06-10

SN RD10-00188



75 lbs / 34 kg



(01) 308405174000
(11) 200610
(22) 10210-00188

Fig. 2

Caractéristiques de la poussette Rodeo (en millimètres)

Dimensions du modèle	RD 12	RD 14	RD 16
Largeur du siège	305	356	406
Profondeur du siège	229 - 356	279 - 406	330 - 457
Profondeur du siège (sans l'assise)	229 - 356	279 - 406	330 - 457
Hauteur du dossier	559	610	635
Distance entre l'assise et le repose-pieds	229 - 356	279 - 406	305 - 457
Hauteur d'assise	533	559	559
Réglage de l'inclinaison vers l'arrière	90° ou 110°	90° ou 110°	90° ou 110°
Réglage de l'inclinaison vers l'avant	5 - 45°	5 - 45°	5 - 45°
Hauteur totale	1 092	1 118	1 143
Longueur totale	889	889	914
Largeur totale	584	635	686
Inclinaison d'utilisation maximale des freins de stationnement	11°	11°	11°
Largeur du pivot	1 346	1 372	1 410
Longueur replié	864	864	1 016
Largeur replié	584	635	686
Hauteur replié	432	457	457
Hauteur de l'accoudoir	121 - 178	165 - 222	165 - 222
Extension de l'appuie-tête	203	203	203
Hauteur de la sangle d'épaule	381 - 533	406 - 559	457 - 610
Charge maximale en utilisation normale	34 kg	45,5 kg	77 kg
Charge maximale pour le transport	30 kg	45,5 kg	75 kg
Poids de la poussette	15 kg	17 kg	18 kg
Matière (châssis)	Acier/aluminium		
Matière (plastique)	Polyamide renforcé de fibres de verre		
Matière (coussin)	Mousse résistante au feu*		
Matière (tissus)	Nylon, polyester ignifuges*		

*La résistance à la combustion des pièces rembourrées est conforme aux normes BS-EN 1021-1 et -2.

Installation et réglages de la poussette

Contenu de la boîte

Liste des articles inclus dans la boîte :

- Base de mobilité et module d'assise
- Jeu (paire) de roues arrière
- Manuel d'utilisation
- Accessoires (tels que commandés)
- Clé Allen 5/32"

Retrait de la poussette hors de la boîte

1. Posez la boîte à plat sur le sol.
2. Vérifiez que l'emballage est en bon état et qu'il n'a pas été endommagé lors de la livraison.
3. Sortez la poussette de la boîte.
4. Assurez-vous que la commande est complète.

Préparation de la poussette pour utilisation

Une fois tous les éléments présents, les instructions de ce manuel d'utilisation vous aideront dans la préparation de la poussette pour utilisation.

Convaid recommande que la première installation, les réglages de base et la configuration initiale se déroulent en présence de votre représentant et/ou de votre revendeur Convaid. Toutefois, si les instructions reprises dans ce manuel sont suivies attentivement, un accompagnant ou le personnel soignant sera en mesure d'installer et de monter la poussette.

Outils nécessaires

- Clé Allen 5/32"
- Clé 7/16"
- Clé 3/8"
- Tournevis cruciforme

Réglages

Vue d'ensemble de la poussette Rodeo avec assise

1. Appuyez simultanément sur les deux boutons gris situés à l'extérieur de la jonction des pivots de la poignée de poussée. **Fig. 3**
2. Tout en maintenant les boutons enfoncés, déplacez la poignée de poussée vers le haut ou le bas dans la position souhaitée. **Fig. 4**
3. Relâchez les boutons gris de la poignée de poussée.



Fig. 3



Fig. 4

Fonctionnement du blocage des roues



ATTENTION : Une utilisation incorrecte peut provoquer une défaillance prématurée des freins pouvant endommager le blocage des roues. N'appliquez jamais une force excessive. Cela pourrait endommager les goupilles du plongeur à libération rapide et les roues pourraient tomber et causer des blessures.

1. Bloquez les roues en poussant la barre de verrouillage vers le bas. **Fig. 5**
2. Désengagez le blocage des roues en relevant la barre de verrouillage avec le dessus du pied. **Fig. 6**



Fig. 5 Blocage



Fig. 6 Déblocage

Dépliage de la poussette

1. Placez la poussette à plat sur le sol. **Fig. 7**
2. Détachez la sangle de fermeture. **Fig. 8**
3. Enfoncez les boutons gris au niveau des extensions du repose-jambes et faites-les pivoter vers le haut jusqu'à ce qu'elles soient parallèles au sol. **Fig. 9 et 10**
4. Ouvrez le repose-pieds plié et fixez l'appuie-mollet au repose-pieds avec du Velcro®. **Fig. 11**

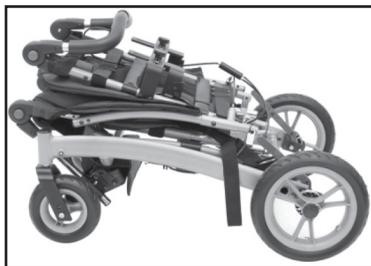


Fig. 7

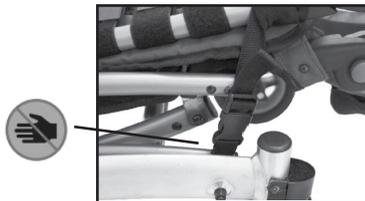


Fig. 8



Fig. 9



Fig. 10



Fig. 11

5. Activez le blocage des roues. **Fig. 12**
6. Appuyez sur les boutons gris de la poignée de poussée et relevez-la jusqu'à ce que la poignée se trouve à un angle de 90 degrés par rapport à la poussette. **Fig. 13**
7. Placez le pied sur le tube de la fourche et tirez-la sur les tubes arrière avec les deux mains. Assurez-vous que le verrou de sécurité s'enclenche en effectuant une inspection visuelle des deux côtés. **Fig. 14 et 15**



ATTENTION : Assurez-vous que le verrou de sécurité s'enclenche bien. Deux clics retentissent. **Fig. 14**



Fig. 12



Fig. 13

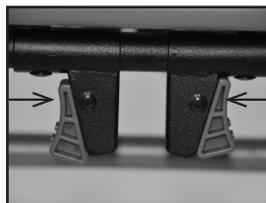


Fig. 14



Fig. 15

REMARQUE : Vérifiez que les goupilles de sécurité sont visibles et entièrement engagées des deux côtés. **Fig. 15.**



8. Réglez la poignée de poussée et la palette dans la position souhaitée.
9. Le cas échéant, abaissez les accoudoirs, déployez les supports latéraux du coffre et placez le coussin d'assise sur le revêtement de l'assise. **Fig. 16, 17 et 18**



Fig. 16



Fig. 17



Fig. 18



Fig. 19

Comment soulever la poussette lorsqu'elle est dépliée :

D'une main, tenez le tube du repose-jambes et de l'autre, tenez la barre transversale arrière. **Fig. 19**

Pliage de la poussette

1. Avant de plier la poussette, les roues avant doivent être orientées vers l'avant. **Fig. 20**
2. Activez le blocage des roues en poussant la barre de verrouillage vers le bas. **Fig. 21**
3. Placez la poussette complètement à la verticale (non incliné). **Fig. 22**



Fig. 20



ATTENTION : Éloignez vos doigts du mécanisme de pliage.



Fig. 21



Fig. 22



Fig. 23

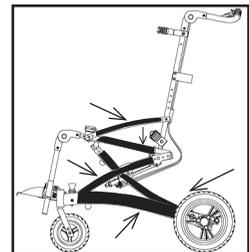


Fig. 24

Le cas échéant, relevez l'accoudoir, pliez les supports latéraux du coffre et retirez le coussin d'assise. **Fig. 23, 24, 25, 26 et 27**

REMARQUE : Les zones sombres indiquent les pièces mobiles.



Fig. 25



Fig. 26



Fig. 27

4. Enfoncez les boutons gris au niveau des extensions du repose-jambes et faites-les pivoter vers le haut jusqu'à ce qu'elles soient parallèles au sol. **Fig. 28** Détachez le repose-mollets et repliez le repose-pieds. **Fig. 29**
5. Pour désengager le verrou de sécurité, saisissez les leviers rouges et pressez-les simultanément d'une main. De l'autre main, tenez le haut de la poignée de poussée en la tirant vers vous. **Fig. 30 et 31**
6. Poussez la poussette vers le bas en position pliée. **Fig. 32**
7. Enfoncez les boutons gris sur la poignée de poussée et faites pivoter la poignée sur la poussette. **Fig. 33**
8. Attachez la sangle de fermeture pour maintenir la poussette en position pliée. **Fig. 34**
9. Appuyez sur les boutons gris du repose-jambes et faites-le pivoter sous la poussette. **Fig. 35**
10. Le dos droit, accroupissez-vous et soulevez la poussette comme illustré. **Fig. 36**



Fig. 28



Fig. 29



Fig. 30

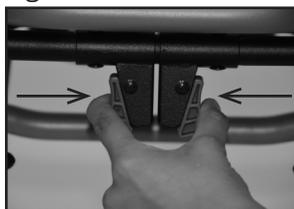


Fig. 31



Fig. 32



Fig. 33



Fig. 34



Fig. 35



Fig. 36

REMARQUE : Appliquez du lubrifiant au niveau du verrou de sécurité, si nécessaire.

Guide de réglage

Une assise et un positionnement corrects favorisent une bonne posture, ce qui facilite la circulation, la respiration et la digestion.

Veillez prendre le temps de bien ajuster la poussette à l'occupant. Si l'occupant n'est pas correctement positionné, consultez la section Accessoires du présent guide de l'utilisateur pour voir si un ou plusieurs de nos accessoires faciliteraient la posture ou consultez un physiothérapeute.

Une mauvaise assise peut être source de problèmes. Veuillez consulter un physiothérapeute ou un médecin pour des conseils supplémentaires.

Lorsqu'ils sont bien réglés, les poussettes Convaid offrent plusieurs années d'utilisation confortable. Au fur et à mesure que l'occupant grandit, reportez-vous au présent guide de montage pour ajuster les dimensions de la poussette.

Hauteur du dossier

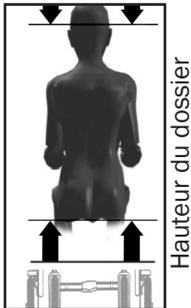


Fig. 37

La hauteur du dossier varie en fonction de la taille de la poussette. Des extensions sont disponibles pour l'appui-tête quand il est nécessaire de relever davantage ce dernier pour soutenir la tête de l'occupant.

Pour déterminer la hauteur du dossier, prenez la mesure entre l'assise et le haut de la tête. **Fig. 37**

Largeur d'assise

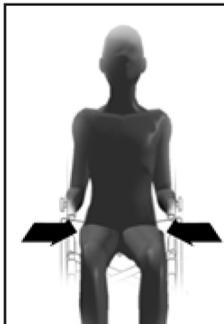


Fig. 38

La largeur d'assise appropriée permet à l'occupant de s'asseoir confortablement et évite l'apparition de problèmes. Installez l'occupant sur une surface plane et mesurez l'espace entre ses deux hanches. **Fig. 38**

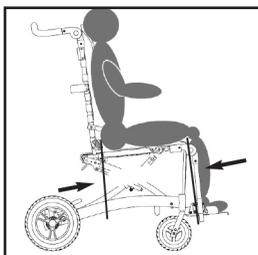
L'occupant doit disposer de suffisamment d'espace pour que ses hanches et ses cuisses ne frottent pas contre le cadre. Cependant, la poussette ne doit pas être trop large, sinon l'occupant glissera et sa posture pourrait en être affectée.

La largeur du siège est mesurée à partir du bord intérieur du cadre du siège. **Fig. 39**



Fig. 39

Profondeur du siège



Mesurez la distance entre l'arrière des fesses et l'arrière des genoux. Retirez 25 à 51 mm à cette distance pour prévoir suffisamment de place entre l'assise et l'arrière des genoux. **Fig. 40**

Fig. 40

Réglages de profondeur du siège sans assise

1. Desserrez les deux boulons situés dans la fente de réglage de la plaque d'assise supérieure à l'aide d'une clé Allen 5/32" pour le boulon du haut et d'une clé 7/16" pour l'écrou du bas. Ne retirez pas l'écrou du boulon. **Fig. 41**
2. À l'aide des mêmes outils que ceux de l'étape 1, retirez l'écrou horizontal qui se trouve sous la plaque d'assise à droite et à gauche. **Fig. 42**
3. Une fois l'écrou retiré, desserrez le boulon horizontal de chaque côté jusqu'à ce que les tubes de l'assise glissent librement. N'ôtez pas le boulon entièrement. **Fig. 43**
4. Ajustez les tubes du siège à la profondeur souhaitée en alignant les trous de la base du siège fixe avec les trous de réglage des tubes du siège. Resserrez le boulon de l'étape 3 dans les trous alignés pour sécuriser la profondeur du siège. Remettez l'écrou retiré à l'étape 2.
5. Resserrez l'écrou et le boulon de l'étape 1 pour fixer les plaques d'assise.

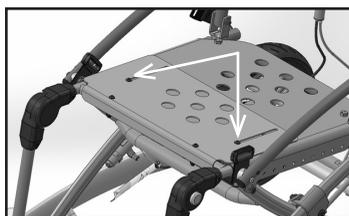


Fig. 41

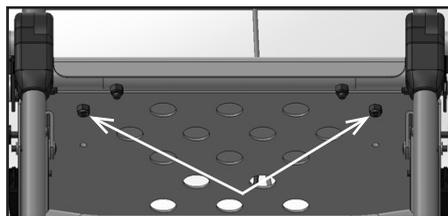


Fig. 42

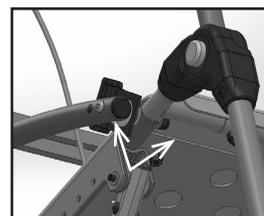


Fig. 43

Réglages de profondeur du siège avec assise

1. Enfoncez les boutons gris au niveau des extensions du repose-jambes et faites-les pivoter vers le haut jusqu'à ce qu'elles soient parallèles au sol. **Fig. 44**
2. Ôtez le revêtement de l'assise du support en maille. **Fig. 45**
3. Retirez le boulon avec une clé Allen 5/32". **Fig. 46**
4. Agrandissez le tube du repose-pieds en l'alignant avec les trous de la base du siège. **Fig. 47**
5. Resserrez le boulon. **Fig. 48**
6. Répétez de l'autre côté.



Fig. 44

REMARQUE : Le même revêtement est utilisé pour les repose-pieds monoblocs et individuels.



Fig. 45



Fig. 46



Fig. 47



Fig. 48
Ajustez la profondeur du siège selon vos préférences.

Réglage de l'inclinaison

La fonction d'inclinaison offre plus de confort et/ou de commodité lors des repas. Pour incliner, appuyez sur le levier d'inclinaison situé sur la poignée de la poussette. Relâchez le levier lorsque l'angle d'inclinaison souhaité est atteint. **Fig. 49 et 50**



Fig. 49



Fig. 50
Inclinaison réglable de 5° à 45°

Fonction d'inclinaison

CONSEIL UTILE :

Pour faciliter la manœuvre, soulevez la poignée de poussée pendant tout le processus d'inclinaison.

Position verticale

Étape : 1

Faire pivoter la poignée de poussée vers le haut :

Enfoncez simultanément les boutons gris situés sur le côté de la poignée de poussée et faites tourner la poignée de poussée vers le haut. **Fig. 51 et 52**

Étape : 2

Incliner le dossier :

Soulevez la poignée de poussée (**Fig. 53**) pour alléger le poids de l'occupant. En même temps, tirez la sangle d'inclinaison vers le haut (**Fig. 54**) et inclinez le dossier du siège dans la position souhaitée (**Fig. 55**).

Position verticale

Pour remettre le siège en position verticale, répétez les étapes 1 et 2. Tenez le haut du dossier et poussez pour redresser le dossier au lieu de l'incliner.



Fig. 51 Bouton poussoir gris



Fig. 52 Tournez le bouton vers le haut



Fig. 53 Tirez sur la poignée de poussée

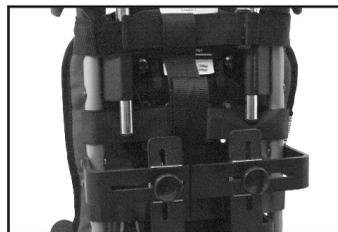


Fig. 54 Tirez sur la sangle d'inclinaison



Fig. 55 Inclinez le dossier d'assise

Retrait du tissu

Le revêtement de la poussette peut être enlevé pour faciliter le nettoyage.

Ôter le revêtement et le support en maille du siège : Fig. 56 à 59

1. Retirez les vis à l'avant du tube du siège.
2. Détachez le Velcro® sur le revêtement du siège et au niveau du support en maille situé à l'arrière du siège.
3. Tirez le revêtement du siège vers les extensions du repose-jambes.
4. Ôtez le Velcro® du repose-mollets pour retirer le revêtement du siège.



Fig. 56



Fig. 58

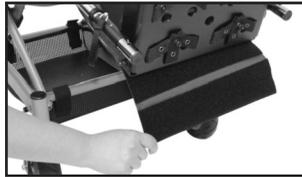


Fig. 59



Fig. 57

Pour ajuster le revêtement des repose-pieds individuels :

1. Basculez la poussette Rodeo sur son côté pour un accès plus facilement à la zone sous le siège.
2. Ôtez les trois sangles Velcro® sous le siège.
3. Tirez le revêtement, enroulez-le sous le siège et remettez les sangles Velcro®.

Retrait du revêtement du dossier : Fig. 60 à 62

1. Dévissez les sangles supérieures situées sous la poignée de poussée.
2. Ôtez les sangles Velcro® à l'arrière de la poussette.
3. Ôtez les sangles Velcro® de stabilisation du bassin et retirez le revêtement.

REMARQUE : Ne remettez pas le revêtement tant qu'il n'est pas complètement sec.



Fig. 60



Fig. 61



Fig. 62

Fixation du revêtement du siège

Le revêtement du siège est fixé au support en maille du siège avec du Velcro®. Le support en maille est fixé à la structure du siège à l'aide de sangles Velcro® et de Velcro®. Le support en maille peut être serré ou desserré latéralement ou par l'arrière pour renforcer le maintien du siège.

Pour maintenir le bas du dos :

1. Ôtez le revêtement du siège. **Fig. 63**
2. Cintrez ou tendez le support en maille en ajustant le rabat Velcro® à l'arrière et les trois sangles Velcro® en dessous. **Fig. 64 et 65**
3. Rattachez le revêtement du siège au support en maille.



Fig. 63



Fig. 64



Fig. 65

Ceintures pelviennes de positionnement



ATTENTION : Il ne faut jamais utiliser les ceintures de positionnement comme dispositif de maintien de sécurité dans un véhicule transportant l'utilisateur dans sa poussette. Une ceinture de sécurité supplémentaire conforme à la norme WC-4-19 ou ISO 7176-19 est obligatoire lors de l'utilisation de la poussette dans un véhicule. Assurez-vous que l'occupant ne glisse pas hors de la poussette.

1. Les ceintures doivent être bien ajustées, mais pas trop serrées. Vous devez pouvoir glisser votre main ouverte à plat entre la ceinture et l'occupant.
2. N'utilisez JAMAIS les ceintures de positionnement pour maintenir l'occupant ou si ce dernier est comateux ou agité.
3. Le non-respect de ces avertissements peut entraîner des blessures graves.

Ceinture de positionnement à deux points



Fig. 66

Pour attacher :

Enclenchez les deux sangles dans la boucle. **Fig. 66**

Pour détacher :

Appuyez de chaque côté pour libérer la boucle et séparer chaque sangle.



Fig. 67

Pour régler la ceinture de sécurité, faites pivoter le dispositif de réglage en plastique vers le haut pour libérer le verrou.

Fig. 67



Fig. 68

Faites pivoter le dispositif de réglage en plastique pour libérer le verrou. **Fig. 68**

Ceinture de positionnement à trois points

Pour attacher :

Glissez le fermoir en métal de la sangle d'entrejambe dans la boucle.

Fig. 69

Pour détacher :

Appuyez sur le bouton gris de la boucle et retirez le fermoir.

Sangle réglable en profondeur :

La sangle réglable en profondeur empêche l'occupant de glisser hors de la poussette. Elle est maintenue par la boucle grise à déverrouillage rapide. Elle peut être ajustée en passant la sangle dans la fente souhaitée au niveau du revêtement du siège. **Fig. 70**

Caractéristique en option :

La sangle est maintenue par la boucle grise à déverrouillage rapide. Elle peut être ajustée en passant la sangle dans la fente souhaitée au niveau du revêtement du siège. **Fig. 71**



Fig. 69

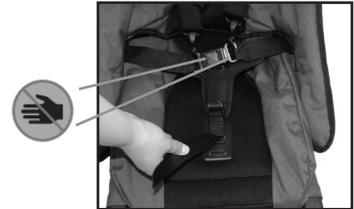


Fig. 70

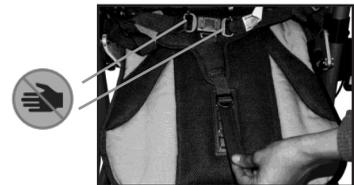


Fig. 71

Harnais en H avec housses rembourrées

Les sangles d'épaule du harnais en H aident l'occupant à garder le buste bien droit. Pour les ajuster, insérez les boulons situés à l'extrémité de la sangle dans les œilletons à l'arrière du revêtement et fixez-les à l'aide du bouton fileté. Choisissez une zone de rembourrage dans le dos qui garantit la sécurité de l'occupant, mais ne serrez pas trop pour que les sangles ne frottent pas contre son visage ou son cou. La zone doit être au même niveau ou plus haut que le haut des épaules. **Fig. 72 et 73**



Fig. 72



Fig. 73

Réglage du repose-pieds

Tous les repose-pieds Convaid sont réglables en hauteur. Pour déterminer la hauteur correcte du repose-pieds, mesurez la distance entre l'arrière du genou et le bas du talon. **Fig. 74**

REMARQUE : En retournant le repose-pieds à l'envers, vous pouvez assurer le maintien de jambes plus courtes qu'en configuration standard.

Réglage de la hauteur :

La plante des pieds ou les talons doivent reposer confortablement sur le dessus du repose-pieds. Pour ce faire, retirez les goupilles d'arrêt situées à l'avant des tubes de jambe, faites glisser le repose-pieds à la hauteur désirée et réinsérez les goupilles. Lorsque le repose-pieds est dans sa position la plus haute, l'excédent de tissu du rabat de mollet peut être enroulé sous le repose-pieds et fixé à l'aide de Velcro®. **Fig. 75 et 76**

Réglage de l'angle :

Pour placer le pied dans une position confortable, l'angle du repose-pieds peut être ajusté. Desserrez le boulon n° 1 de chaque côté et ajustez à la position souhaitée. **Fig. 77**

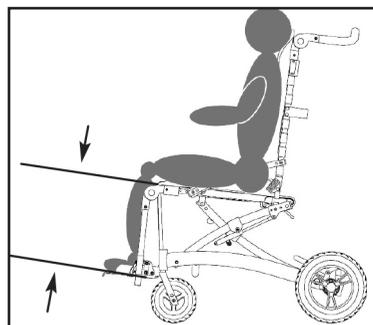


Fig. 74



Fig. 75



Fig. 76



Fig. 77

Réglage de la profondeur :

Pour régler la profondeur du repose-pieds, desserrez les boulons n° 2 et n° 3 de chaque côté du repose-pieds. Faites glisser le repose-pieds à la profondeur souhaitée et serrez les boulons. **Fig. 78**

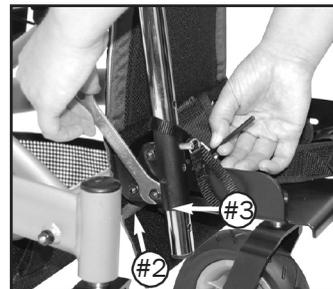


Fig. 78

Repose-pieds individuels

Ajuster la position la plus basse du siège à la hauteur du repose-pieds :

1. Retournez et permutez les repose-pieds individuels. **Fig. 79 et 80**
2. Utilisez une clé Allen 5/32" pour desserrer les écrous et les boulons de chaque repose-pieds.
3. Faites glisser le repose-pieds et ajustez la goupille de verrouillage en position de verrouillage supérieure.
4. Remettez les repose-pieds selon l'angle désiré.
5. Resserrez le matériel.
6. Ajustez à la hauteur désirée.

REMARQUE : La goupille de verrouillage doit être en position de verrouillage.

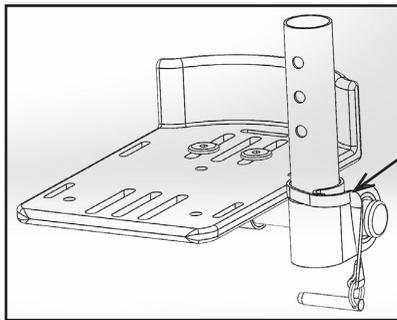


Fig. 79 Repose-pieds standard

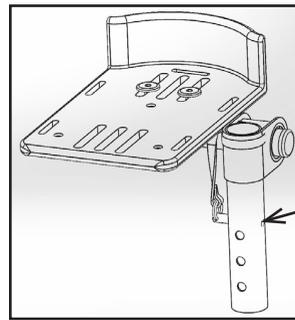
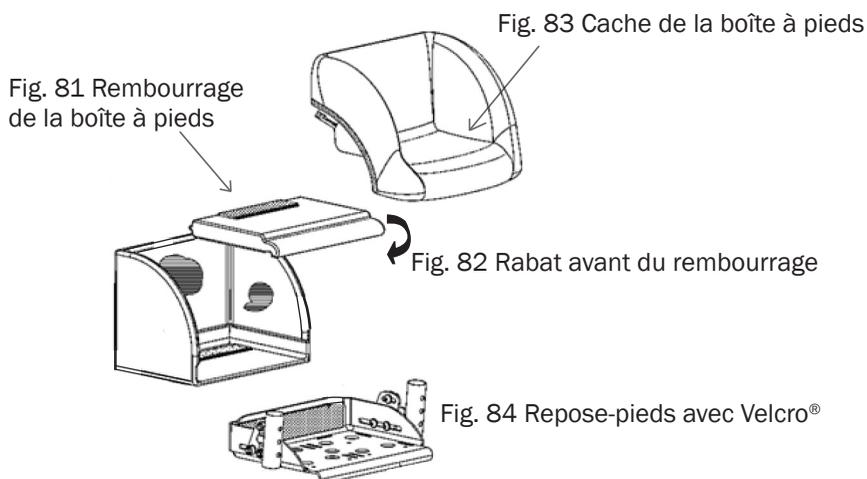


Fig. 80 Repose-pieds retourné

Cache de la boîte à pieds

Installer le cache de la boîte à pieds sur un repose-pieds monobloc :

1. Fixez le rembourrage au fond de la boîte à pieds à l'aide de Velcro®. **Fig. 81**
REMARQUE : Assurez-vous que le rabat avant du rembourrage de la boîte est orienté vers l'avant lorsque vous le fixez.
2. Sécurisez le rembourrage dans la boîte à pieds en enroulant le rabat avant du rembourrage sous la boîte à pieds. **Fig. 82**
3. Après avoir fixé le rembourrage sur la boîte à pieds, fixez le cache en l'enroulant autour de la base de la boîte à pieds. **Fig. 83**
4. Fixez le cache de la boîte à pieds au repose-pieds à l'aide de la bande Velcro® fournie. **Fig. 84**



Roues

Caractéristiques

De base la poussette Rodeo est livrée avec des pneus pleins de 190 mm x 51 m à l'avant et 290 mm x 60 mm à l'arrière. Lors de la commande de roues de rechange ou de pneus, veuillez vous munir des informations suivantes :

- Modèle et taille de la poussette
- Taille des roues

Dimensions des pneumatiques



Dimensions :
190 mm x 51 mm
à l'avant



Dimensions :
290 mm x 60 mm
à l'arrière



ATTENTION : N'utilisez pas la poussette si la pression des pneus n'est pas adéquate (avant 36 psi/arrière 30 psi, 248 kPa/200 kPa, 2,5 bars/2 bars). Ne surgonflez pas les pneus. Le non-respect de ces consignes peut provoquer l'explosion du pneu et des dommages. La dimension et la pression maximale des pneus sont reprises sur la roue.

Dépose du pneu arrière

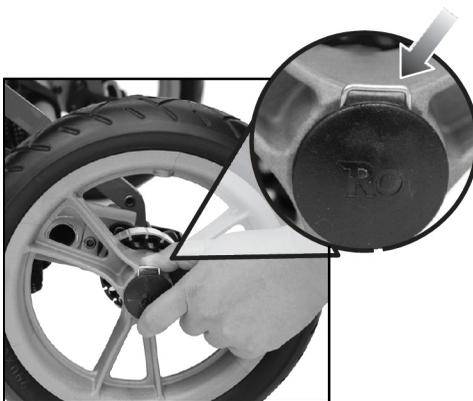


Fig. 85

Saisissez la roue, appuyez pour maintenir la goupille de verrouillage de la roue arrière et la sortir de l'axe arrière.

Goupille de blocage de la roue arrière

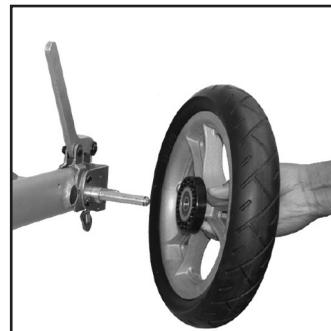


Fig. 86

REMARQUE : Aucun outil n'est nécessaire pour retirer les roues.

Pose du pneu arrière

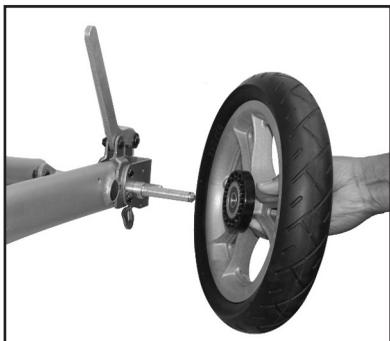


Fig. 87



Fig. 88

Pour l'installer, faites glisser la roue sur l'axe arrière et poussez avec la paume de la main jusqu'à ce qu'elle s'enclenche



ATTENTION : Veillez toujours à ce que les roues soient correctement installées. Vous entendrez un « clic » lorsque la roue sera verrouillée en position. Tirez sur la roue pour vérifier leur installation.

Anti-vibration

Si les roues avant vibrent, utilisez une clé pour serrer l'écrou de tige. Réglez l'écrou dans le sens horaire jusqu'à ce que les vibrations disparaissent. **Fig. 89 et 90**



Fig. 89



Fig. 90

Accessoires

Convaid offre une large gamme d'accessoires pour permettre le positionnement adéquat de l'utilisateur.

REMARQUE : Les poussettes Convaid offrent une forme semi-enveloppante pour le corps. La poussette doit être ajustée correctement à l'occupant pour une posture et un confort optimaux.

Panier de rangement robuste sous l'assise

Le panier de rangement robuste est conçu pour contenir les équipements de soutien volumineux ou lourds, tels que les ventilateurs. Fait en maille et plastique durable, il se suspend au cadre de la poussette par des sangles Velcro®.



Fig. 91



ATTENTION : Retirez et attachez toujours la tablette, le panier de rangement, la capote et le sac de la bouteille d'oxygène pendant le transport en bus ou fourgonnette.

Gilet amovible de maintien du tronc

Un gilet de soutien réglable maintient l'utilisateur confortablement et fermement en place. Il permet de maintenir une position d'assise médiane et empêche l'utilisateur de glisser vers l'avant.

Le gilet est attaché à la poussette à l'aide des sangles qui s'enroulent autour de celui-ci et se relient par du Velcro®. Pour l'attacher, insérez les bretelles dans les œillets du revêtement du dossier et fixez-les à l'aide du bouton fileté. Pour empêcher le harnais de glisser, passez les sangles latérales de la ceinture de positionnement à trois points dans les boucles du harnais. Réglez les sangles latérales du harnais pour qu'elles soient bien ajustées autour du torse de l'occupant. **Fig. 92**



Fig. 92

Systèmes de maintien du buste rigides et réglables

Les supports thoraciques latéraux aident à maintenir la position médiane du tronc. Pour régler les supports thoraciques latéraux. **Fig. 93** :

1. Ôtez les sangles de maintien Velcro® double face situées à l'arrière de la poussette pour permettre le réglage de la hauteur du système de maintien latéral du buste. **Fig. 94**
2. Desserrez les boutons du support de fixation latéral pour régler les systèmes de maintien latéraux verticalement et horizontalement. **Fig. 95**
3. Repositionnez les systèmes de maintien latéraux à l'emplacement souhaité. Si les systèmes de maintien thoraciques doivent être ouverts plus largement pour s'adapter à la largeur de la poitrine de l'occupant, une nouvelle ouverture doit être créée dans le revêtement. Retirez le revêtement du dossier et découpez-y une deuxième fente à l'aide d'une lame de rasoir. Réinstallez le revêtement du dossier sur le cadre. **Fig. 96**
4. Serrez les boutons et repositionnez les sangles de maintien double face en Velcro® sur le dossier de la poussette. **Fig. 97**



Fig. 93



Fig. 94



Fig. 95



Fig. 96



Fig. 97

Extension d'appui-tête

Augmente la hauteur du dossier pour soutenir la tête des personnes de grande taille. L'extension de l'appui-tête s'insère facilement dans les logements du cadre du dossier. Pour régler la hauteur, déplacez les œilletons en caoutchouc à la position souhaitée sur les tiges de montage. **Fig. 98 et 99**



Fig. 98



Fig. 99

Appui-tête rembourré

L'appui-tête rembourré offre un appui en mousse ferme pour un positionnement médian. **Fig. 100**
L'appui-tête peut être fixé à n'importe quelle hauteur en enroulant les bandes Velcro® autour du cadre du dossier ou de l'extension d'appui-tête. **Fig. 101**



Fig. 100



Fig. 101

Appuie-tête oscillant

L'appuie-tête oscillant soutient et aligne la tête avec le reste du corps. Fixez l'appuie-tête en attachant les lacets par les œillets situés à l'arrière du tissu d'assise. Pour plus de sécurité, enfillez des cordons dans les œillets du revêtement et nouez-les. **Fig. 102-107**. Si l'appuie-tête oscillant est installé sur l'extension de l'appuie-tête, enrroulez les sangles autour de l'extension et maintenez en position en passant les cordons dans les œillets.



Fig. 102



Fig. 103



Fig. 104



Fig. 105



Fig. 106



Fig. 107

Capote réglable

Installation :

Alignez les clips de fixation en plastique de la capote avec le cadre de la poussette. Poussez sur les clips avec la paume de la main jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent. **Fig. 108 et 109**

Pour ouvrir la capote, prenez-la par le dessus, poussez vers l'avant, puis tournez vers le bas. **Fig. 110 et 111**



Fig. 108



Fig. 109



Fig. 110



Fig. 111

Sac de la bouteille d'oxygène

Le porte-bouteille peut contenir une bouteille d'oxygène de 109 mm de diamètre. Pour l'attacher à la poussette, enrroulez les sangles supérieures autour de la barre de maintien et de la boucle. Enroulez la sangle inférieure autour du cadre à la base du sac pour le maintenir bien tendu lorsque la poussette est inclinée. **Fig. 112**



Fig. 112

Repose-jambes réglable en hauteur

Pour ajuster la hauteur :

1. Appuyez sur le bouton gris situé au niveau de l'articulation du genou. **Fig. 113**
2. Appuyez sur le bouton gris pour régler l'extrémité inférieure selon l'angle prévu, puis relâchez le bouton. **Fig. 114**



Fig. 113



Fig. 114

Replier ou faire pivoter les supports latéraux

Pour replier ou faire pivoter les supports latéraux au niveau du buste, appuyez sur le loquet situé au bas de la barre de maintien latérale, puis repliez le coussin vers l'intérieur ou l'extérieur. **Fig. 115 et 116.** Assurez-vous que les supports latéraux au niveau du buste sont repliés avant de replier la poussette.



Fig. 115



Fig. 116

Soutien médian de la cuisse (abducteur)

Le soutien médian de la cuisse sépare les cuisses pour un alignement des hanches amélioré et une assise stabilisée. Vous pouvez modifier le degré d'abduction et favoriser un côté.

1. Les rabats de l'abducteur s'enroulent autour des cuisses de l'utilisateur, de l'intérieur vers l'extérieur.
2. Enroulez les sangles sous et autour du cadre latéral, attachez la boucle et ajustez. **Fig. 117**



Fig. 117

Soutien latéral de la cuisse (adducteur)

Le soutien latéral de la cuisse maintient les cuisses ensemble, ce qui améliore l'alignement des hanches et stabilise l'assise. Vous pouvez modifier le degré d'adduction et favoriser un côté.

1. Les rabats de l'abducteur s'enroulent autour des cuisses de l'utilisateur.
2. Passez les sangles sous et autour du tube de siège et attachez-les à l'aide de la boucle sous le siège. **Fig. 118**



Fig. 118

Frein à main de l'accompagnant - Réglage de la tension :

Pour régler la tension du frein, tournez l'écrou de réglage (A) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis tournez le contre-écrou (B) dans le sens des aiguilles d'une montre pour bloquer l'écrou (A) dans la position. **Fig. 119 et 120**

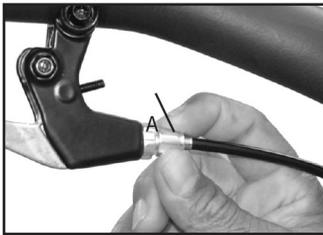


Fig. 119



Fig. 120

Tubes anti-basculants

1. Pour installer le tube anti-basculant, alignez-le sur l'extrémité du tube rond du châssis situé à côté de la roue arrière. **Fig. 121**
2. Appuyez sur le bouton à ressort en positionnant le tube anti-basculant sur le tube rond de châssis, puis poussez jusqu'à ce le bouton apparaisse par le trou du tube anti-basculant. **Fig. 122**
3. Répétez les étapes 1 et 2 de l'autre côté. **Fig. 123**
4. Pour retirer les tubes anti-basculants, répétez les opérations ci-dessus dans l'ordre inverse.



Fig. 121



Fig. 122



Fig. 123

Dispositif d'aide au franchissement des trottoirs

1. Pour installer le dispositif d'aide au franchissement de trottoir, alignez le tube coudé vers le haut avec l'extrémité du tube rond de la base de mobilité situé à côté de la roue arrière. **Fig. 124**
2. Appuyez sur le bouton à ressort en positionnant le tube du dispositif de franchissement de trottoir dans le tube rond de la base de mobilité, puis appuyez jusqu'à ce que le bouton apparaisse par le trou du tube du dispositif de franchissement de trottoir. **Fig. 125**



Fig. 124



Fig. 125

Dispositifs de blocage pour roues

1. Enclenchez le verrouillage de la roue en poussant le verrou vers le bas. **Fig. 126**
2. Pour désactiver le verrouillage de la roue, appuyez sur le dessous du verrou. **Fig. 126**

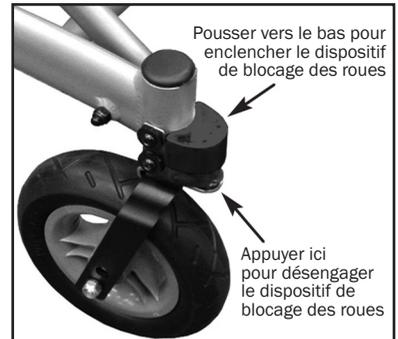


Fig. 126

Sac

Le sac permet de ranger les articles essentiels. Le sac s'attache à l'arrière de la poussette, mais vous pouvez l'enlever et l'utiliser comme sac fourre-tout. Pour fixer le sac sur la poussette, passez les crochets dans les anneaux situés sur le dossier de la poussette. **Fig. 127**



Fig. 127

Cale-pieds

1. Enfilez le passant triple sur la sangle, le côté incurvé dirigé vers le bas. Faites passer la sangle dans la fente moulée. Si vous avez la version rembourrée, enfilez le coussinet sur la sangle comme indiqué sur la. **Fig. 128**
2. Passez l'extrémité de la sangle dans la boucle. **Fig. 129**
3. Passez l'extrémité de la sangle dans le passant triple. **Fig. 130**

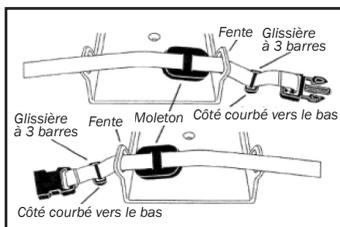


Fig. 128

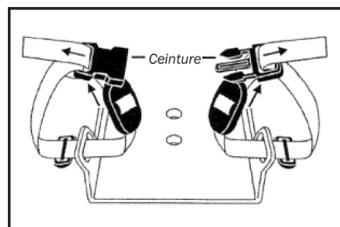


Fig. 129

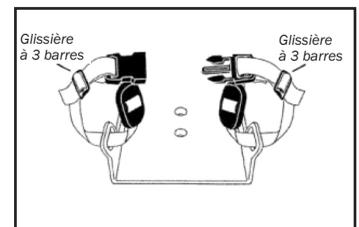


Fig. 130

Frein à main de l'accompagnant en option

Les freins à main aident à garder le contrôle de la poussette dans les descentes. Il suffit de presser doucement la poignée pour ralentir la poussette. Une pression ferme arrêtera la poussette. **Fig. 131**

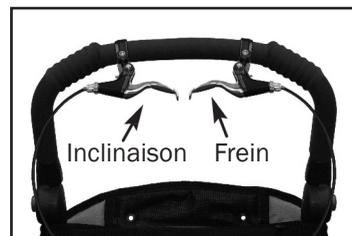


Fig. 131

Frein à main de l'accompagnant - Montage du pneu :

Glissez la roue sur l'axe arrière et poussez-la jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. **Fig. 132 - 134**

IMPORTANT : Avant d'appuyer sur la roue, assurez-vous que la bande de frein est bien alignée avec l'intérieur du boîtier de frein.



Fig. 132



Fig. 133



Fig. 134



ATTENTION : Veillez toujours à ce que les roues soient correctement installées. Vous entendrez un « clic » lorsque la roue sera verrouillée en position.

Tablette

Les tablettes facilitent la stabilisation du tronc et fournissent une surface solide pour poser les objets. Elles comportent un rebord de sécurité et sont faciles à nettoyer.

1. Enfoncez le bouton à ressort situé sous l'accoudoir jusqu'à ce que le tube de montage de la tablette soit intégralement sorti.
2. Tirez sur le tube de montage de la tablette jusqu'à ce qu'il soit verrouillé en position. **Fig. 135**
3. Tout en tenant la tablette des deux mains, appuyez sur les poignées noires et faites glisser la tablette aux extrémités du tube de montage. **Fig. 136, 137, 138 et 139**
4. Lorsque vous repliez le tube de montage de la tablette, veillez à aligner le bouton à ressort afin de le verrouiller dans l'œillet correspondant.



Fig. 135

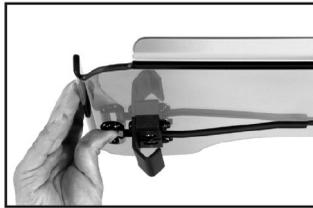


Fig. 136

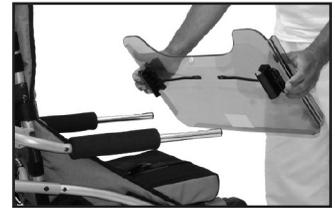


Fig. 137

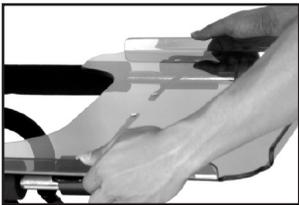


Fig. 138



Fig. 139

Repose-mollets

Le repose-mollets soutient le bas des jambes. Pour l'attacher, enroulez-le autour des extensions du repose-jambes et attachez le Velcro® à l'arrière. Assurez-vous que l'ensemble est bien fixé (revêtement du siège au niveau des extensions du repose-jambes). **Fig. 140, 141 et 142.**

Support
du repose-
mollets



Fig. 140



Fig. 141



Fig. 142

Accoudoirs escamotables réglables en hauteur

Les accoudoirs escamotables réglables en hauteur offrent un soutien et améliorent la position. Les accoudoirs se rabattent pour faciliter l'accès à la poussette et se règlent en hauteur pour plus de confort. Pour fixer les accoudoirs ou régler leur hauteur, retirez les deux vis de chaque support, ajustez chacun d'eux à la hauteur souhaitée et réinsérez les vis. **Fig. 143 et 144**



Fig. 143

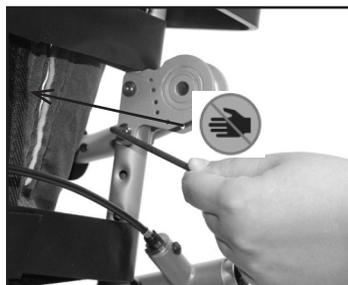


Fig. 144



ATTENTION : Ne soulevez pas la poussette en la tenant par les accoudoirs.

Panneaux latéraux pleins et en maille

Les panneaux latéraux sont conçus pour maintenir les bras de l'occupant à l'intérieur de la poussette et renforcer la sécurité. Les panneaux latéraux sont fixés à la poussette à l'aide d'une vis en haut et de deux sangles Velcro® en bas.

Les panneaux latéraux s'ajustent pour s'adapter aux différents degrés d'inclinaison. Pour les ajuster, desserrez la sangle Velcro® à l'avant/l'extérieur du panneau, inclinez la poussette dans la position souhaitée et resserrez la sangle Velcro®. **Fig. 145**

Les panneaux latéraux sont disponibles en tissu solide ou en maille. Les panneaux en maille permettent une meilleure ventilation. **Fig. 146 et 147**



Fig. 145



Fig. 146



Fig. 147

Coussins d'assise

Soutien : Coussin pour usage général

Mousse plate avec insert en bois. **Fig. 148**

- Il améliore la stabilité et le contrôle de la posture tout en optimisant le confort de l'occupant.
- Le bord du coussin à angle arrondi élimine les points de pression à l'arrière des genoux.



Fig. 148

Positionnement Coussin anti-effet hamac et soutien médian de la cuisse

Mousse profilée avec insert en bois. **Fig. 149**

- Le soutien médian de la cuisse facilite l'installation des jambes en réduisant l'abduction et en offrant un meilleur alignement, ce qui peut améliorer la répartition et la stabilité du poids de l'occupant.
- Combiné à une ceinture abdominale, le coussin anti-effet hamac de 25 mm situé à l'avant des ischions permet d'éviter le glissement ou le balancement vers l'avant du bassin. Ce système apporte une stabilité améliorée et réduit l'affaissement.



Fig. 149

Alignement Coussin de soutien latéral du bassin et de la cuisse

Mousse profilée avec insert en bois. **Fig. 150**

- Les bords profilés permettent le positionnement latéral du bassin et de la cuisse afin de réduire le mouvement latéral du bassin et d'améliorer la stabilité des membres inférieurs.
- Amélioration de la surface de contact pour une meilleure répartition du poids.



Fig. 150

Réglage

L'installation du coussin doit être effectuée par un médecin. Lorsqu'il est installé correctement, le coussin contribue à un soutien stable et à une bonne posture. Veuillez consulter votre médecin pour toute question relative à des besoins personnels.

Sélectionnez la dimension de coussin qui convient à la largeur et à la profondeur d'assise de la poussette. Mesurez la distance entre l'arrière des fesses et l'arrière des genoux. Retirez 25 à 51mm à cette distance pour prévoir suffisamment de place entre l'assise et l'arrière des genoux.

1. Activez le blocage des roues. Ne laissez jamais une poussette occupée sans surveillance.
2. L'étiquette d'identification des matériaux étant placée à l'arrière de la poussette, placez le coussin sur le revêtement du siège. Alignez les sangles Velcro® pour maintenir le coussin en place. L'avant du coussin doit être aligné avec l'avant du revêtement du siège. Placez les hanches de l'occupant à l'arrière du siège. Les ischions (os du bassin) doivent être centrés sur le coussin. Utilisez la ceinture de positionnement pour sangler l'occupant dans la poussette.
3. Réglez la hauteur du repose-pieds de la poussette de sorte que les jambes de l'occupant reposent fermement, mais confortablement sur le coussin. Le bon ajustement du repose-pieds améliorera le confort d'assise et aidera à réduire les points de pression en position assise. Le cas échéant, réajustez la hauteur des accoudoirs et les systèmes de maintien du buste.

Avertissement

La taille et le poids de l'occupant, associés à un coussin, peuvent jouer sur le centre de gravité et entraîner un déséquilibre de la poussette ce qui est susceptible de provoquer des blessures. Avant utilisation, évaluez la stabilité de la poussette en vous y asseyant avec le coussin installé en veillant à ne pas excéder la limite de poids autorisée.

Assurez-vous que la bande Velcro® du coussin est en bon état et correctement alignée avec la bande Velcro® au niveau de l'assise de la poussette. Assurez-vous que le coussin est fermement attaché. Un coussin mal fixé peut provoquer un glissement pouvant entraîner des blessures.

Afin de garantir le réglage correct et l'adéquation parfaite du coussin, un médecin doit réévaluer les changements relatifs à l'état, au poids ou à la croissance de l'occupant ou les modifications dans l'équipement ou les accessoires de la poussette. Le personnel soignant doit régulièrement vérifier la présence de rougeurs ou de sensibilité cutanée sur la peau de l'occupant. Il convient d'informer votre médecin de ces zones. Celui-ci doit également vous aider à évaluer les zones du coussin qui se seraient affaissées.

Modèles Transit : destinés au transport en véhicule adapté

Option transport



Le modèle de poussette doté de l'option transport a été testé et respecte les exigences des normes RESNA WC4:2012, partie 19 et ISO7176-19:2008.

Rodeo

Modèle RD12T	30 kg
Modèle RD14T	45,5 kg
Modèle RD16T	75 kg

Afin de réduire le risque de blessure, il faut toujours utiliser l'extension d'appuie-tête avec la poussette.

Il convient de respecter les instructions suivantes pour limiter les conséquences en cas de collision.

1. La poussette doit être orientée dans le sens de la marche. Tous les accessoires non essentiels doivent être retirés sauf s'il s'agit de matériel médical dont l'occupant a besoin.
2. Utilisez uniquement un système d'arrimage à 4 points testé, éprouvé et compatible pour poussette, ainsi qu'un système de retenue à 3 points (WTORS) conforme à la norme WC4-18 ou ISO 10542-1.
3. Les sangles de la poussette doivent être attachées solidement aux quatre points d'ancrage noirs de la poussette. Les points d'ancrage sont représentés par des flèches sur la photo ci-dessus.
4. Les dispositifs de maintien de l'occupant doivent inclure une ceinture abdominale et une ceinture diagonale, fixées directement au châssis de la Rodeo et sur le côté du toit du véhicule.
5. Il convient d'observer à la lettre les consignes des fabricants des dispositifs de retenue pour poussette afin de garantir les performances prévues.

REMARQUE : Ne serrez pas trop, cela pourrait endommager le châssis.

1. Toutes les sangles d'arrimage au sol doivent être bien serrées à l'avant et à l'arrière pour éliminer tout mouvement en avant/arrière de la poussette.
2. Il convient d'observer à la lettre les consignes des fabricants des dispositifs de retenue pour poussette afin de garantir les performances prévues.

REMARQUE : Retirez la tablette, le panier de rangement, la capote et le sac de la bouteille d'oxygène pendant le transport, sauf si l'état de santé de l'occupant le requiert.

REMARQUE : Convaid recommande l'utilisation de tous les accessoires nécessaires au transport lors du transport dans un véhicule à moteur : harnais en H avec une ceinture à 3 points pour le bassin (utilisée pour le positionnement) et extension pour appuie-tête. (Uniquement applicable à E1232)

Évaluation de la stabilité latérale et de l'installation du dispositif de retenue de la poussette

Modèle de poussette	Masse (poids) de la poussette (lb/kg)	Résultat du test	Stabilité latérale (po/mm)
RD12T	33/15	Acceptable	0,79/20,0
RD14T	37/17	Acceptable	0,79/20,0
RD16T	39/18	Acceptable	2,17/55,1

La stabilité latérale représente le déplacement du point P (le centre de gravité de la poussette chargé) lorsqu'une plateforme où se trouve la poussette est inclinée latéralement à 45° par rapport à l'horizontale. Plus les nombres sont élevés, moins la poussette est stable.

Ce tableau renvoie aux tests réalisés conformément à la norme WC-19 pour définir la stabilité latérale au cours d'un trajet normal ainsi que la facilité d'utilisation et le réglage adéquat des systèmes d'arrimage au véhicule.

Consignes de transport

Utilisation de la poussette Rodeo pour le transport dans des véhicules à moteur :

La poussette Rodeo version transport peut transporter des utilisateurs dans des véhicules motorisés équipés de l'OPTION transport et utilisés conformément aux présentes consignes. La poussette doit être installée dans le sens de la marche à l'aide de dispositifs d'immobilisation de la poussette et de retenue de l'occupant (WTORS) qui répondent aux exigences de la norme WC-4 partie 18 ou de la norme ISO 10542-2 : systèmes d'attache de la poussette et de retenue de l'occupant dans les véhicules à moteur.

INFORMATIONS IMPORTANTES :

Cette option transport est conforme à et a été soumise à un test dynamique conformément à la norme RESNA WC-4:2012 Partie 19 (WC19) et ISO 7176-19:2008.



ATTENTION : Votre Rodeo a été activement soumise à un test de collision dans une configuration face à la route avec un mannequin de dimensions appropriées au test de collision, qui était retenu par des ceintures sur le haut du torse (ceinture diagonale) et sur le bas du torse (ceinture abdominale). Vous devez utiliser les deux ceintures pour réduire l'éventualité de blessures à la tête et à la poitrine provoquées par le contact avec les éléments du véhicule.



ATTENTION : Les ceintures de retenue pour le bassin et le torse doivent être utilisées lors du transport à bord d'un véhicule motorisé.



ATTENTION : Gardez la boucle de la ceinture de sécurité à l'écart des autres composants de la poussette pour éviter qu'ils ne la déclenchent.



ATTENTION : Si possible, l'équipement auxiliaire de la poussette doit être retiré de celle-ci et fixé dans le véhicule pendant le transport afin que l'équipement ne voyage pas et ne blesse pas les occupants du véhicule.



ATTENTION : Il faut prévoir des zones d'espace libre appropriées pour les occupants retenus par des ceintures sur le haut et le bas du torse. (Voir les **figures 151 et 152**)



ATTENTION : Les ceintures de sécurité doivent rester en place sur les parties spécifiques du squelette et ne pas exercer de pression excessive sur l'abdomen.



ATTENTION : Ne modifiez ou ne remplacez aucune pièce, ou aucun composant de la poussette, du châssis ou du système d'assise de la poussette.



ATTENTION : Attachez exclusivement les sangles d'arrimage aux endroits désignés pour l'arrimage.



ATTENTION : N'utilisez pas la poussette si elle a été impliquée dans une collision. Si votre Rodeo a été impliquée dans une collision, veuillez contacter le revendeur Convaïd ou le représentant du service client de Convaïd afin de programmer une expertise de votre poussette.

ZONES D'ESPACE LIBRE RECOMMANDÉES DANS LE VÉHICULE

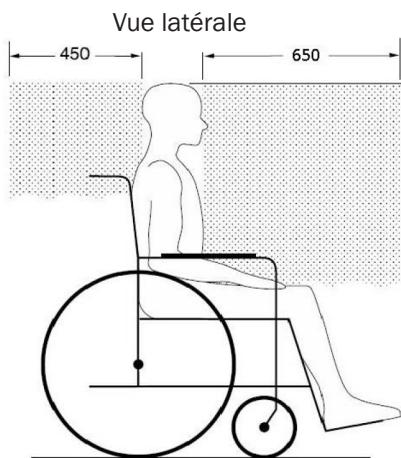


Fig. 151

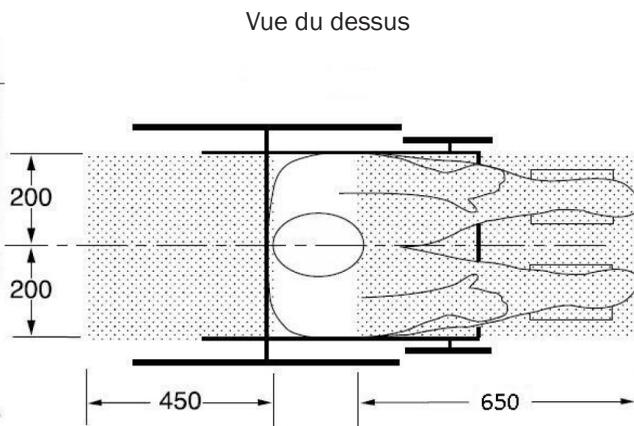


Fig. 152

La zone d'espace libre arrière est mesurée à partir du point le plus en arrière de la tête de l'occupant. La zone d'espace libre avant est mesurée à partir du point le plus en avant de la tête de l'occupant. Les dimensions sont indiquées en millimètres.

Espace libre et rembourrage de protection

Lorsque vous installez une poussette à bord d'un véhicule, assurez-vous de disposer d'un espace libre suffisant devant et derrière l'occupant. **Fig. 151 et 152**



ATTENTION : Si des objets ou des éléments durs ou pointus se trouvent à proximité de la poussette (éléments d'élévateurs ou sièges escamotables), ils doivent être recouverts de rembourrage d'amortissement très solide afin de garantir la sécurité de l'occupant de la poussette et des autres passagers.

UTILISATION ADÉQUATE DE L'ÉQUIPEMENT

Fixation de la poussette

Fixez les sangles d'arrimage aux points de fixation (anneaux noirs) situés aux pieds de la poussette conformément aux instructions des fabricants WTORS. Les points de fixation sont représentés par le symbole de la **figure 153** et leur emplacement sur la poussette est indiqué à la **figure 154**.

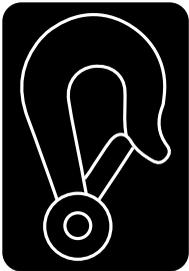


Fig. 153



Fig. 154

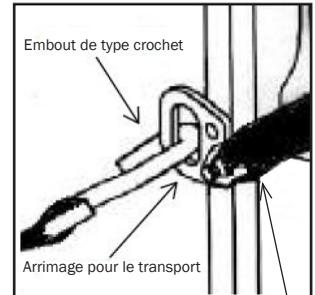


Fig. 155

Arrimage de la
ceinture abdominale

Lorsque vous attachez une poussette occupée, il est important que les points d'ancrage WTORS situés au plancher et sur la paroi du véhicule à moteur soient placés conformément aux instructions du fabricant WTORS. Dans le véhicule, la poussette doit faire face à la route. Placez la poussette entre les points d'ancrage avant et arrière afin de bénéficier d'un angle adéquat pour régler les sangles d'arrimage, comme illustré à la **figure 155**.

Vous pouvez facilement fixer votre poussette de transport Convaid à l'aide de sangles d'arrimage à quatre points. Pour cela, attachez les crochets des sangles d'arrimage aux quatre anneaux de fixation noirs situés sur les pieds de la poussette ou faites passer les sangles d'arrimage à travers les ouvertures des points de fixation.

Essayez de positionner les points d'ancrage au sol et la poussette de sorte que :

- les sangles d'arrimage suivent un tracé droit et dégagé allant des points de fixation de la poussette aux points d'arrimage au sol ;
- les sangles avant soient orientées vers l'extérieur à partir des côtés de la poussette ;
- les sangles arrière soient ancrées directement à partir des points de fixation de la poussette.

Une fois les quatre sangles d'arrimage fixées à la poussette :

- vérifiez la présence d'usure sur les sangles d'arrimage et remplacez toute sangle usée ;
- resserrez les sangles pour enlever le jeu et tendre les sangles d'arrimage avant et arrière.

ANGLES AVANT ET ARRIÈRE FAVORIS POUR LES SANGLES (**Fig. 157**) ET EMBLEMENS RECOMMANDÉS DES POINTS D'ANCRAGE AU SOL (**Fig. 156**).

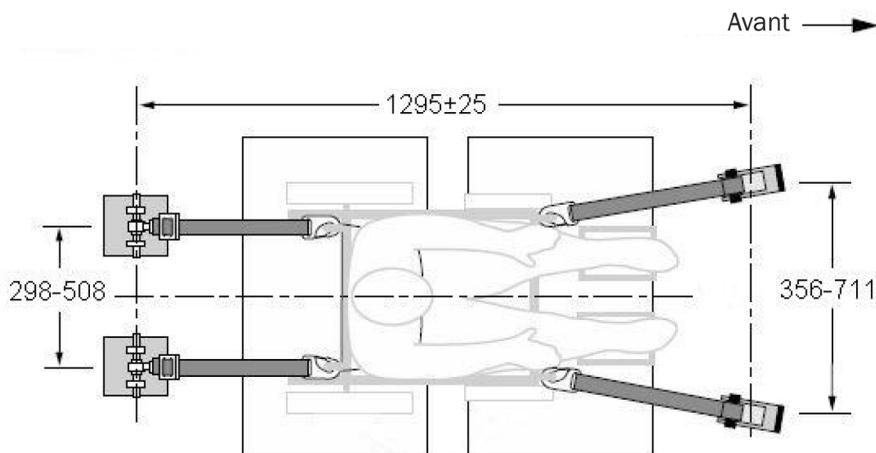


Fig. 156

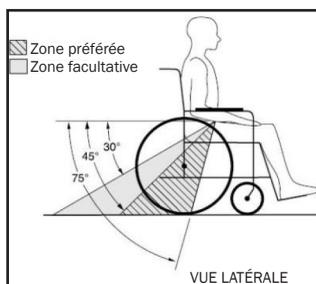


Fig. 157

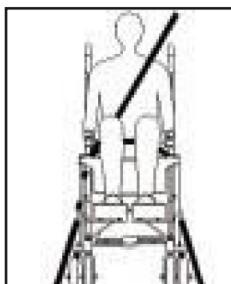


Fig. 158



Fig. 159

FIG. 158 : SANGLES D'ARRIMAGE AVANT ÉLOIGNÉES DES CÔTÉS DE LA POUSETTE.

FIG. 159 : EMBLEMENS CORRECTS DES CEINTURES DIAGONALE ET ABDOMINALE ET DES SANGLES D'ARRIMAGE DE LA POUSETTE.

CLIP MÉTALLIQUE STANDARD (**FIG. 160**) SITUÉ À L'EXTRÉMITÉ INFÉRIEURE DE LA CEINTURE DIAGONALE ET À L'EXTRÉMITÉ DE LA CEINTURE ABDOMINALE ANCRÉE À LA POUSSETTE (EN OPTION) UTILISÉ POUR RELIER LA GOUPILLE/TIGE (**FIG. 161**) DE LA CEINTURE ABDOMINALE OU DES SUPPORTS DE FIXATION DE LA POUSSETTE.

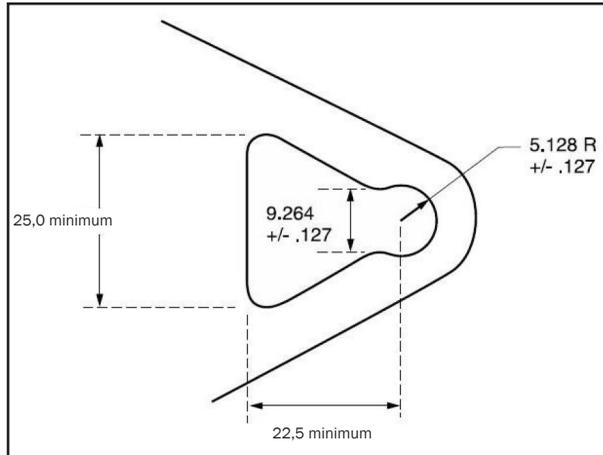


Fig. 160

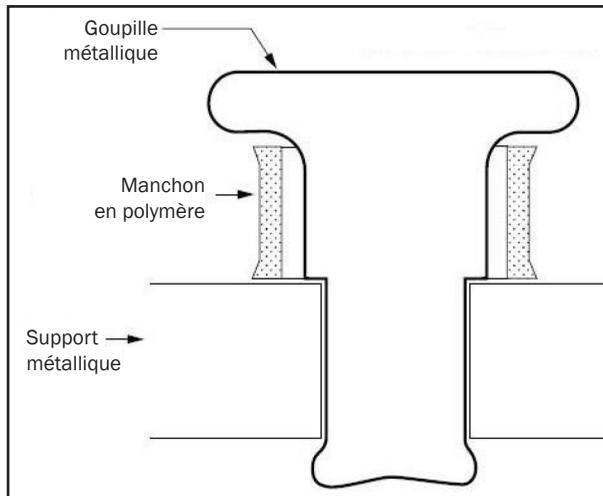


Fig. 161

Maintien de l'occupant de la poussette

Votre poussette de transport Convaïd a été activement soumise à un test de collision dans une configuration face à la route avec un mannequin de dimensions appropriées au test de collision, qui était retenu par des ceintures sur le haut du torse (ceinture diagonale) et sur le bas du torse (ceinture abdominale). Vous devez utiliser les deux ceintures pour réduire l'éventualité de blessures à la tête et à la poitrine provoquées par le contact avec les éléments du véhicule. (Voir les **figures 158 et 159**)

Votre poussette de transport Convaïd prévoit l'utilisation d'une ceinture abdominale ancrée à la poussette (en option). Vous pouvez commander la ceinture en option pour un coût supplémentaire abordable. Celle-ci a été testée activement conformément à l'annexe A de la norme WC19. Pour attacher la ceinture abdominale à la poussette, fixez les clips métalliques situés aux extrémités de la ceinture (**Fig. 160**) aux raccords (goupille, tige) des supports de fixation arrière de la poussette. **Fig. 161**

Avant de charger la poussette sur l'élévateur du véhicule, attachez la ceinture abdominale sur le bassin de l'occupant. La ceinture abdominale optionnelle doit épouser le bassin de l'occupant d'aussi près que possible, sans que cela nuise au confort de celui-ci. La ceinture diagonale ancrée au véhicule peut ensuite être attachée à la goupille/tige de la ceinture abdominale près d'où elle se fixe à la poussette. Quand vous ne l'utilisez pas, la ceinture abdominale en option peut être bouclée et serrée sous l'assise.

Si l'occupant n'achète pas la ceinture abdominale en option ou s'il décide de ne pas utiliser celle-ci, la ceinture de sécurité et la ceinture diagonale du véhicule doivent obligatoirement être bouclées. Tout comme la ceinture abdominale de la poussette, il est essentiel que la ceinture de sécurité épouse le bassin de l'utilisateur d'aussi près que possible afin qu'elle soit inclinée à un angle compris entre 45° et 75° par rapport à l'horizontale ou qu'elle se trouve dans la zone optionnelle comprise entre 30° et 45° par rapport à l'horizontale, comme illustré à la **figure 156**.

REMARQUE : Les inclinaisons plus raides de la ceinture pelvienne sont particulièrement importantes dans une collision frontale si la ceinture est prévue pour le soutien postural en plus de la retenue de l'occupant. Les inclinaisons plus raides réduiront la tendance au développement d'un espace vertical entre l'occupant et la ceinture en raison de la conformité des coussins d'assise et du mouvement de la ceinture. Ainsi, pour une utilisation normale, l'occupant risquera moins de glisser sous la ceinture et la ceinture remontera moins sur le ventre.

REMARQUE : Les inclinaisons de ceinture plus raides réduisent également le risque que les ceintures diagonales fassent passer la ceinture pelvienne sur l'abdomen au cours d'une collision frontale.

Assurez-vous que la ceinture diagonale traverse le buste et le milieu d'une épaule et que les éléments ou les pièces de la poussette (accoudoirs, montants de la poussette) ne gênent pas le maintien de la ceinture. (Voir **Fig. 162**)

Faites passer la ceinture abdominale sous les tubes du châssis situés directement sous les coudes de l'occupant et ajustez celle-ci contre le bassin. Assurez-vous que la ceinture n'est pas tordue, car cela peut nuire à la sécurité. Il est préférable de transporter la Rodeo en gardant l'assise dans une position relativement droite. Si l'assise devait toutefois rester en position inclinée pour des raisons médicales, il ne faut pas incliner le dossier à plus de 30° par rapport à la verticale. Si vous deviez incliner l'assise à plus de 30°, déplacez le point d'ancrage de la ceinture diagonale vers l'arrière de la paroi du véhicule afin que la ceinture reste en contact avec le buste et l'épaule de l'occupant de la poussette.



Fig. 162

Utilisation des aides techniques à la posture

Les aides à la posture tels que les ceintures pelviennes de positionnement, les soutiens antérieurs ou du tronc ainsi que les cale-troncs peuvent être utilisés durant le transport, mais n'offrent aucune retenue en cas de collision.

Voilà pourquoi les ceintures et les soutiens posturaux ne doivent pas servir de dispositifs de retenue dans une collision et doivent uniquement être utilisés avec les ceintures abdominale et diagonale qui ont été conçues comme dispositif de retenue dans un véhicule et soumises à un test de collision, conformément aux normes SAE J2249/ WC-4, ANSI/RESNA WC19 et/ou ISO 10542-1.

Tablettes et autres éléments de la poussette

Afin de réduire le risque de blessures éventuelles pour l'occupant de la poussette et les autres occupants au cours d'une collision, les accessoires installés sur la poussette, tels que les tablettes et l'équipement respiratoire, doivent être retirés et attachés séparément pendant le transport. Utilisez des sangles d'attache ou un autre matériel de fixation solide afin d'éviter que les objets ne se libèrent et ne provoquent des blessures lors d'une collision. S'il est absolument nécessaire de conserver une tablette sur la poussette pendant le transport, il faut placer un rembourrage amortisseur entre le bord de la tablette et l'occupant de la poussette afin d'éviter de graves blessures au cours d'une collision.

Fabricants WTORS

Convaid est un fabricant de poussettes et ne propose pas de dispositifs d'immobilisation de la poussette et de retenue de l'occupant (PMR). Les produits conformes aux normes WTORS actuelles sont toutefois disponibles auprès des entreprises suivantes, spécialisées dans les WTORS soumis au test de collision :

Q'Straint, Sure-Lok, Unwin et Ortho Safe sont spécialisées dans les dispositifs d'immobilisation soumis au test de collision et sont indépendantes de Convaid.

Ortho Safe Systems
P.O. Box 9435
Trenton, NJ 08650 U.S.A
(609) 587-9444

Sure-Lok
400 S. Greenwood Ave. #302
Easton, PA 18045
U.S.A (866) 787-3565

Q'Straint
United States & Latin America
4031 NE 12th Terrace Oakland Park,
FL 33334 U.S.A
(954) 986-6665

Unwin Safety Systems
Unwin House
The Horseshoe Coat Road,
Martock, TA12, 6EY U.K.
(44) (01935) 827740

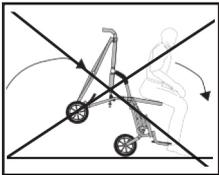
Informations importantes

Consignes de sécurité, d'entretien et de fonctionnement

- LISEZ LES INSTRUCTIONS EN INTÉGRALITÉ AVANT D'UTILISER LE PRODUIT.
- RESPECTEZ TOUJOURS CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.
- CONSERVEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.



ATTENTION :



- Pour plus de sécurité, il faut toujours utiliser la ceinture de sécurité.
- Ne laissez jamais l'occupant sans surveillance.
- Ne l'attachez pas trop serré.
- Les sangles ne doivent pas bloquer la respiration ou la circulation.
- Activez toujours le blocage des roues avant de laisser l'occupant sortir de la poussette.
- Si le bord avant de l'assise se trouve là où les pneus touchent le sol ou avant cela, évitez d'utiliser l'avant des tubes d'assise pour aider l'occupant à entrer/sortir de la poussette (risque de bascule).
- Évitez de vous appuyer sur les repose-pieds en entrant ou en sortant de la poussette.

Fig. 163

Mise au rebut

Il convient de garder les cartons de livraison en cas de renvoi éventuel au fabricant/centre d'entretien pour réparation ou maintenance. Il faut séparer les autres papiers d'emballage afin de les recycler. Pour l'élimination des pièces remplacées ou de la poussette complète, il faut trier les matériaux entre : plastique, caoutchouc, acier, aluminium, etc. et les recycler.

Entretien de la poussette

Les procédures d'entretien suivantes doivent être réalisées régulièrement. Inspectez visuellement votre produit Convaïd de temps en temps afin de détecter la présence d'usure éventuelle. Il convient d'appliquer du lubrifiant sur le châssis et les pièces mobiles pour garder un pliage et un réglage faciles.

- Pression des pneus :** la pression des pneus doit être contrôlée CHAQUE SEMAINE, car une pression basse peut influencer les capacités de freinage.
- Essieux et pièces mobiles :** il convient d'essuyer les essieux et les pièces mobiles CHAQUE SEMAINE à l'aide d'un chiffon légèrement humide pour retirer la poussière, la saleté et la boue. Appliquez un peu de lubrifiant après chaque nettoyage.
- Réparez ou remplacez les pièces détachées, usées, pliées, manquantes ou endommagées avant d'utiliser la poussette !**
- Crevaïson :** en cas de crevaïson, veuillez contacter le service client ou votre revendeur local pour en savoir plus sur les instructions de réparation spécifiques.

* Utilisez un lubrifiant sec hypoallergénique et non toxique pour toutes les pièces mobiles du châssis.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Vérifiez le bon fonctionnement et/ou l'absence de dommages au niveau des éléments suivants :	Hebdomadaire	Trimestriel	Semestriel	Si nécessaire
Jantes et pneus	•			
Blocage des roues et freins de stationnement	•			
Accessoires	•			
Essieux avant et arrière	•			
Nettoyage et lubrification de toutes les pièces mobiles*	•			
Ceintures, fermetures éclair et Velcro®		•		
Revêtement de l'assise/du dossier**/tension		•		
Repose-bras et mousse (parties rembourrées)			•	
Châssis			•	
Contactez un revendeur Convaid pour l'entretien ou la réparation***				•

* Utilisez un lubrifiant sec hypoallergénique et non toxique pour toutes les pièces mobiles du châssis.

** Suivez les instructions de nettoyage pour une hygiène appropriée de l'occupant.

*** Un centre d'entretien agréé doit effectuer la réparation ou le remplacement des pièces non amovibles, usées ou cassées.

Nettoyage et désinfection

Pour éviter la propagation de germes, désinfectez régulièrement les zones en contact avec la peau avec des lingettes. Gardez le châssis sec et appliquez un lubrifiant biodégradable, hypoallergénique et non toxique sur toutes les pièces mobiles. Après de longues périodes de stockage et avant utilisation, il faut faire entretenir, nettoyer et désinfecter toute la poussette.

Nettoyage du châssis

Le châssis doit être sec et exempt de saleté. Il doit être essuyé avec une lingette biodégradable, hypoallergénique et non toxique. Il convient de lubrifier les pièces mobiles si nécessaire afin de garder un pliage et un réglage faciles.

Il faut éviter à tout moment les substances corrosives telles que l'eau de mer. Si le châssis y est exposé, il doit être essuyé dès que possible avec un chiffon humide. De l'eau et un chiffon doux sont suffisants pour le nettoyage de base.

Nettoyage des roues et des freins

Les roues et les blocages doivent être exempts de saleté ou de boue après chaque utilisation. Les corps étrangers pourraient perturber les pièces mobiles. Au besoin, essuyez les roues et les blocages avec un chiffon humide.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Nettoyage de la housse

Le revêtement du dossier et de l'assise peut être aisément retiré, nettoyé, séché à l'air et refixé à la poussette. Utilisez un détergent standard pour nettoyer le tissu.

Le rembourrage peut également être retiré de la poussette, nettoyé ou essuyé avec un chiffon humide. Avant de le refixer à la poussette, assurez-vous qu'il est complètement sec. Utilisez un détergent délicat pour nettoyer le tissu. Utilisez le cycle délicat et le lavage à l'eau froide. Laissez sécher.

Les pièces non amovibles doivent être essuyées entièrement avec un chiffon humide. Laissez sécher suffisamment longtemps avant de placer l'occupant dans la poussette.



Entreposage

Entreposez votre poussette dans un endroit propre et sec et évitez une exposition prolongée à la chaleur ou l'humidité. Après de longues périodes d'entreposage et avant réutilisation, il faut faire entretenir, nettoyer et désinfecter toute la poussette.

Réutilisation

Votre poussette Convaïd doit être désinfectée par essuyage avant réutilisation.

Veillez utiliser une solution désinfectante, biodégradable et non toxique adaptée à la désinfection des surfaces. Veillez contrôler si les éléments suivants sont toujours entiers avant utilisation (voir TABLEAU D'ENTRETIEN).

Réparez ou remplacez si nécessaire :

- Roues (dessin des pneus), pression le cas échéant
- Châssis
- Revêtement de l'assise/du dossier
- Fonctionnement du blocage des roues
- Roulements et essieux : vérifiez l'usure/la lubrification
- Stabilité droite des roues
- Fixations

Réparations

Utilisateur : l'utilisateur peut remplacer aisément les pièces amovibles ou les accessoires (repose-pieds, lanières pour talon, tous les éléments textiles, les poignées, etc.) comme indiqué dans le présent manuel.

Fabricant/centre d'entretien : Un centre d'entretien agréé doit effectuer la réparation ou le remplacement des pièces non amovibles, usées ou cassées. Chaque pièce de la poussette peut être remplacée. Contactez le fabricant/le centre d'entretien pour effectuer les réparations nécessaires. Pour le retour au fabricant/au centre d'entretien, il convient d'emballer la poussette dans le carton d'origine ou dans un carton adapté à la livraison. Livraisons via UPS.

Outils nécessaires

- Clés 9,5 mm (3/8"), 11 mm (7/16") ou deux clés réglables jusqu'à 19 mm (3/4"), tournevis cruciforme, 5/32"
- Clé Allen (incluse)

Pièces détachées

Si vous avez besoin de pièces détachées pour votre poussette, rendez-vous chez le revendeur Convaïd où vous l'avez achetée ou contactez celui-ci. Si la pièce n'est pas sous garantie, vous recevrez un devis et, si nécessaire, les instructions d'expédition afin de renvoyer votre poussette pour réparations.

Essais de fonctionnement

Les quatre roues doivent entrer en contact avec le sol. Une fois la poussette vide, poussez-la sur une surface lisse et plane en prenant suffisamment d'élan pour parcourir 2 mètres. La poussette ne doit pas virer à gauche ou à droite de plus de 150 millimètres. Les roues doivent fonctionner librement. En suivant les instructions de pliage/dépliage ; la poussette doit se plier/se déplier sans à-coups ni effort excessif. Toutes les fixations doivent être sécurisées. Les fixations sur les joints en mouvement ne doivent pas être trop serrées. Le tissu du siège ne doit pas être élargi ou affaissé. Les aides à la posture doivent être correctement ajustées et sécurisées.

EC REP

Mandataire pour l'Union européenne

R82 A/S
 Parallevej 3,
 8751 Gedved, Denmark



Revendeur agréé Convaïd

Veuillez enregistrer le revendeur Convaïd auprès duquel vous avez acheté votre poussette :

Entreprise : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____ Site Internet : _____

Contact : _____ E-mail : _____

N° de série : _____

Ou contactez le service client de Convaïd au
 844 US Mobility (844-876-6245) (+1-310-618-0111) ou à l'adresse
 E-mail : convaidsales.us@etac.com
 E-mail international : international.convaïd.us@etac.com

Garantie

Convoid garantit à l'acheteur initial du produit Convoid que si les pièces de celui-ci présentent un défaut établi de matériel ou de fabrication au cours de la période de garantie établie, la pièce défectueuse sera réparée ou remplacée gratuitement (selon l'expertise de Convoid). Le service de garantie peut être réalisé par un centre d'entretien agréé ou (selon l'expertise de Convoid) par l'usine.

Période de garantie

Châssis et traverses Cinq ans
Autres composants Un an
Tissu et sangles..... Un an
Coussin Sensiform Deux ans

Cette garantie ne couvre pas l'usure naturelle ou les dommages provoqués par accident ni une mauvaise utilisation. Pour exercer cette garantie limitée, l'utilisateur doit au préalable obtenir un numéro d'autorisation de renvoi du service client de Convoid. Le produit doit être expédié frais de port acquittés à l'usine ou à un centre d'entretien agréé, accompagné d'une copie de la facture originale.

CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS TOUTE RÉCLAMATION POUR DOMMAGES ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS. TOUTE GARANTIE IMPLICITE EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA PÉRIODE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. CERTAINS PAYS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA RESTRICTION DES DOMMAGES ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS OU LES RESTRICTIONS CONCERNANT LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE. PAR CONSÉQUENT, LES EXCLUSIONS OU LES RESTRICTIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PEUT-ÊTRE PAS À VOTRE CAS. AUCUNE GARANTIE NE S'ÉTEND AU-DELÀ DE CELLE DÉCRITE DANS LE PRÉSENT DOCUMENT.

La présente garantie confère à l'utilisateur des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également jouir d'autres droits pouvant varier d'un État à l'autre. La garantie ne s'applique qu'aux États-Unis et peut varier dans d'autres pays.



Convoid Products, LLC

2830 California Street, Torrance, CA 90503, USA

Numéro gratuit aux États-Unis : 1-844-US-Mobility (844-876-6245) • Téléphone : (310) 618-0111 • Fax : (310) 618-8811

E-mail : convoidsales.us@etac.com • E-mail international : international.convoid.us@etac.com

www.etac.com

UG0101-FRE-Rev.02 2021-06-02
